

**FARG‘ONA DAVLAT UNIVERSITETI
HUZURIDAGI ILMIY DARAJALAR BERUVCHI
PhD.03/31.03.2021.Tar.05.05 RAQAMLI ILMIY KENGASH
ASOSIDAGI BIR MARTALIK ILMIY KENGASH**

FARG‘ONA DAVLAT UNIVERSITETI

ISRAILOV NODIR RAHIMJONOVICH

**XV–XVIII ASRLAR FRANSUZ TARIXSHUNOSLIGIDA
AMIR TEMUR HAYOTI VA DAVLATCHILIK FAOLIYATINING
TADQIQ ETILISHI**

07.00.08 – Tarixshunoslik, manbashunoslik va tarixiy tadqiqot usullari

**TARIX FANLARI BO‘YICHA FALSAFA DOKTORI (PhD)
DISSERTATSIYASI AVTOREFERATI**

Falsafa doktori (PhD) dissertatsiyasi avtoreferati mundarijasi

Оглавление автореферата диссертации доктора философии (PhD)

Contents of abstract of the doctor of philosophy (PhD) disseratation

Israilov Nodir Rahimjonovich

XV–XVIII asrlar fransuz tarixshunosligida Amir Temur hayoti va davlatchilik faoliyatining tadqiq etilishi 3

Исраилов Нодир Рахимжанович

Изучение жизни и государственной деятельности Амира Темура во французской историографии XV–XVIII веков 25

Israilov Nodir Rahimjonovich

Study of the life and state activity of Amir Temur in French historiography of the 15th–18th centuries 49

E‘lon qilingan ishlar ro‘uxati

Список опубликованных работ

List of published works 53

**FARG‘ONA DAVLAT UNIVERSITETI
HUZURIDAGI ILMIY DARAJALAR BERUVCHI
PhD.03/31.03.2021.Tar.05.05 RAQAMLI ILMIY KENGASH
ASOSIDAGI BIR MARTALIK ILMIY KENGASH**

FARG‘ONA DAVLAT UNIVERSITETI

ISRAILOV NODIR RAHIMJONOVICH

**XV–XVIII ASRLAR FRANSUZ TARIXSHUNOSLIGIDA
AMIR TEMUR HAYOTI VA DAVLATCHILIK FAOLIYATINING
TADQIQ ETILISHI**

07.00.08 – Tarixshunoslik, manbashunoslik va tarixiy tadqiqot usullari

**TARIX FANLARI BO‘YICHA FALSAFA DOKTORI (PhD)
DISSERTATSIYASI AVTOREFERATI**

Falsafa doktori (PhD) dissertatsiyasi mavzusi O'zbekiston Respublikasi Oliy attestatsiya komissiyasida B2022.2.PhD/Tar1165 raqam bilan ro'yxatga olingan.

Dissertatsiya Farg'ona davlat universitetida bajarilgan.

Dissertatsiya avtoreferati uch tilda (o'zbek, rus, ingliz (rezyume)). Ilmiy kengash veb-sahifasi (www.fdu.uz) va "Ziyonet" Axborot-ta'lim portalida (www.ziyonet.uz) joylashtirilgan.

Ilmiy rahbar:

Usmonov Baxriddin Axmedovich
tarix fanlari doktori, professor

Rasmiy opponentlar:

Doniyorov Alisher Xudayberdiyevich
tarix fanlari doktori, professor

Rasulova Durdona Baxronovna
tarix fanlari bo'yicha falsafa doktori, dotsent

Yetakchi tashkilot:

Namangan davlat universiteti

Dissertatsiya himoyasi Farg'ona davlat universiteti huzuridagi ilmiy darajalar beruvchi PhD.03/31.03.2021.Tar.05.05 raqamli ilmiy kengash asosidagi bir martalik ilmiy kengashning 2025-yil "28" 07 soat 9:00 dagi majlisida bo'lib o'tadi. (Manzil: Farg'ona shahri, Murabbiylar ko'chasi, Farg'ona davlat universiteti, Tarix fakulteti, 2-qavat, majlislar zali. Tel.: (99873) 244-44-02; faks: (99873) 244-44-93; e-mail: fardu_info@umail.uz. Farg'ona davlat universiteti).

Dissertatsiya bilan Farg'ona davlat universitetining Axborot-resurs markazida tanishish mumkin (549 raqam bilan ro'yxatga olingan). (Manzil: 150100, Farg'ona shahri, Murabbiylar ko'chasi, 19-uy. ARM biosi). (Tel.: (99873) 224-44-94).

Dissertatsiya avtoreferati 2025-yil "14" 07 kuni tarqatildi.
(2025-yil "14" 07 dagi 73 raqamli revestr bayonnomasi)



N.B.Dexkanov

Ilmiy darajalar beruvchi ilmiy kengash raisi, s.f.d., professor

Alimova

N.O.Alimova

Ilmiy darajalar beruvchi ilmiy kengash kotibi, t.f.f.d., dotsent

Abdullayev

M.G.Abdullayev

Ilmiy darajalar beruvchi ilmiy kengash qoshidagi ilmiy seminar raisi, t.f.d., professor

KIRISH (falsafa doktori (PhD) dissertatsiyasi annotatsiyasi)

Dissertatsiya mavzusining dolzarbligi va zarurati. Jahonda globallashuv jarayonlari barcha mintaqalarni qamrab olayotgan sharoitda katta hududlarni birlashtirgan, xalqlar o'rtasidagi integratsion jarayonlarni rivojlanishiga ulkan hissa qo'shgan tarixiy shaxslarning, jumladan, Amir Temurning hayoti va davlatchilik faoliyatini o'rganishga bo'lgan talab ortib bormoqda. Bu kabi tarixiy shaxslar faoliyatini tadqiq etish globallashuvning yutuqlaridan samarali foydalanish, aynan shu jarayon natijasida kun tartibiga chiqayotgan ayrim masalalar yuzasidan to'g'ri yechimlar ishlab chiqishda muhim ahamiyat kasb etadi.

Dunyoning ko'plab sharqshunoslik markazlari, ilmiy-tadqiqot institutlari va ta'lim muassasalarida Amir Temur tarixi keng o'rganilmoqda¹. O'rta asrlardayoq Amir Temur hayoti va davlatchilik faoliyati yoritilgan sharq tillaridagi manbalarning fransuz tiliga tarjima etilganligi, mavzuga oid yirik ilmiy asarlarning ushbu tilda yaratilganligi jahon temurshunosligining shakllanishiga va rivojlanishiga o'zining katta ta'sirini o'tkazgan. Biroq, mazkur masala tarixshunoslik nuqtai nazaridan tadqiq etilmagan. Shuning uchun ham, Amir Temur hayoti va davlatchilik faoliyatining fransuz tarixshunosligida yoritilishi masalasini tahlil etish temurshunoslikning jahonda taraqqiy etish genezisini ochib berishga xizmat qiladi.

O'zbekiston Respublikasida dunyo sivilizatsiyasining rivojiga munosib hissa qo'shgan buyuk ajdodlarimiz tarixini o'rganishga katta e'tibor qaratilmoqda. O'zbekiston Respublikasi Prezidenti Sh.M.Mirziyoyev ta'kidlaganidek, "Bizning havas qilsa arziydigan buyuk tariximiz bor. Havas qilsa arziydigan ulug' ajdodlarimiz bor"². Ana shunday buyuk shaxslardan biri Amir Temur hayoti va davlatchilik faoliyatining jahonda o'rganilishi masalasini tadqiq etish, uning jahon sivilizatsiyasi taraqqiyotidagi munosib o'rnini anglashga, yosh avlodni Vatan tarixini yanada chuqur idrok etishi, kelajakka mustahkam ishonch bilan qarashiga xizmat qiladi. Ushbu jihatlar tadqiqotning dolzarbligi va zarurligini ko'rsatib beradi.

O'zbekiston Respublikasi Prezidentining 2020-yil 29-oktabrdagi PF-6097-son "Ilm-fanni 2030-yilgacha rivojlantirish konsepsiyasini tasdiqlash to'g'risida"gi, 2022-yil 28-fevraldagi PF-60-son "Yangi O'zbekistonning taraqqiyot strategiyasi to'g'risida"gi farmonlari, 2017-yil 24-maydagi "Qadimiy yozma manbalarni saqlash, tadqiq va targ'ib qilish tizimini yanada takomillashtirish chora-tadbirlar to'g'risida"gi PQ-2995-son, 2017-yil 20-iyundagi

¹ Markaziy Osiyo axborotlari va tadqiqotlari assotsatsiyasi (*Association de recherche et d'information sur l'Asie Centrale – ARIAC*: <https://ifeac.hypotheses.org/>); Sharq tillari va sivilizatsiyalari milliy instituti (*L'Institut national des langues et civilisations orientales – INALCO*: <https://www.inalco.fr/>); Ijtimoiy fanlar oliy maktabi (*École des hautes études en sciences sociales – EHESS*: <https://www.ehess.fr/fr/>); Markaziy Osiyo tadqiqotlari fransuz instituti (*L'institut français d'études sur l'Asie Centrale – IFEAC*: <https://journals.openedition.org/asiacentrale/>); Ilmiy tadqiqotlar milliy markazi (*Centre national de la recherche scientifique – CNRS*: <https://www.cnrs.fr/fr/>); Marin Barleti universitetining Eron va forsshunoslik instituti (Albaniya: <https://iranalbania.ir>); Islom tarixi, san'ati va madaniyati tadqiqot markzai (*Research Center for Islamic History, Art and Culture – IRCICA*: <https://www/ircica.org/>); Garvard Universitetining Rossiya va Yevroosiyoni o'rganish Devis markazi (Buyuk Britaniya: <https://daviscenter.fas.harvard.edu>).

² O'zbekiston Respublikasi Prezidenti Shavkat Mirziyoyevning 2017-yil 3-avgustdagi ijodkor ziyolilar bilan uchrashuvida so'zlagan nutqi // <https://president.uz/oz/lists/view/855>

“O‘zbekiston Respublikasi Vazirlar Mahkamasi huzuridagi O‘zbekistonga oid xorijdagi madaniy boyliklarni tadqiq etish markazni tashkil etish to‘g‘risida”gi PQ–3074-son, O‘zbekiston Respublikasi Prezidentining 2018-yil 19-dekabrda PQ–4068-son “Moddiy madaniy meros obyektlarini muhofaza qilish sohasidagi faoliyatini tubdan takomillashtirish chora-tadbirlari to‘g‘risida”gi qarorlari, shuningdek, ushbu sohaga oid me‘yoriy-huquqiy hujjatlarda belgilangan vazifalarni amalga oshirishda mazkur dissertatsiya muayyan darajada xizmat qiladi.

Tadqiqotning respublika fan va texnologiyalari rivojlanishining ustuvor yo‘nalishlariga mosligi. Tadqiqot respublika fan va texnologiyalari rivojlanishining I. “Axborotlashgan jamiyat va demokratik davlatni ijtimoiy, huquqiy, iqtisodiy innovatsion g‘oyalar tizimini shakllantirish, ularni amalga oshirish yo‘llari” nomli ustuvor yo‘nalishga muvofiq bajarilgan.

Muammoning o‘rganilganlik darajasi. Jahon tarixshunosligida Amir Temur hayoti va davlatchilik faoliyati tarixini XV–XVIII asrlarda tadqiq etgan fransuz sharqshunoslarining asarlarini turli jihatlarini o‘rganilgan. Ular davriy va hududiy tamoyillar asosida 3 guruhga bo‘lib tahlil etildi: 1) xorijiy mamlakatlarda nashr qilingan adabiyotlar; 2) Rossiya imperiyasi va sovet davri adabiyotlari; 3) mustaqillik yillarida mamlakatimizda amalga oshirilgan tadqiqotlar.

Tarixshunoslik tahlili shuni ko‘rsatadiki, XV–XVIII asrlar fransuz tarixshunosligida Amir Temur hayoti va davlatchilik faoliyatining tadqiq etilishi bo‘yicha alohida tadqiqot olib borilmagan. Bu esa mazkur masalani o‘rganish, ilmiy-nazariy jihatdan ahamiyatga molik vazifa ekanligidan dalolat beradi (Masalaning tarixshunosligi I bobning ikkinchi paragrafida batafsil yoritilgan).

Tadqiqotning dissertatsiya bajarilgan oliy ta‘lim muassasasining ilmiy-tadqiqot ishlari rejalari bilan bog‘liqligi. Dissertatsiya Farg‘ona davlat universiteti ilmiy-tadqiqot ishlari rejasiga muvofiq O‘zbekiston Respublikasi Prezidentining 2020-yil 29-oktabrdagi PF–6097-son “Ilm-fanni 2030-yilgacha rivojlantirish konsepsiyasini tasdiqlash to‘g‘risida”gi Farmoni asosida tasdiqlangan “Yo‘l xaritasi” doirasida bajarilgan.

Tadqiqotning maqsadi XV–XVIII asrlarda Fransiyada Amir Temur hayoti va davlatchilik faoliyatining o‘rganilishini tarixshunoslik nuqtai nazaridan tadqiq etishdan iborat.

Tadqiqotning vazifalari:

Fransiyada “Temurshunoslik”ning shakllanishi va rivojlanishiga ta‘sir etgan omillarni hamda uning taraqqiyot bosqichlarini ilmiy jihatdan tahlil etish;

Amir Temur hayoti va davlatchilik faoliyatini tadqiq etgan fransuz sharqshunoslari asarlarining jahon temurshunosligi rivojida o‘rnini ko‘rsatib berish;

Jan Boden, Lui Le Rua hamda Jan du Beklarning fransuz temurshunosligining shakllanishidagi ahamiyatini ochib berish;

Bartelemy d’Erbeloning “Sharq kutubxonasi” asarida Amir Temur hayoti va davlatchilik faoliyatining yoritilishini tahlil etish;

Marga de Tilli hamda Jozef De Gin asarlarini tadqiq etish orqali fransuz temurshunosligida manbalar tahlili hamda temurshunoslikning ichki tanqidi o‘zib borganligini yoritish;

Fransuz ma'rifatparvarligi davrida Amir Temur hayoti va davlatchilik faoliyatining o'rganilishi masalasini tadqiq etish.

Tadqiqot natijalari asosida yakuniy xulosalar chiqarish hamda ilmiy va amaliy ahamiyatga ega bo'lgan tavsiyalar ishlab chiqish.

Tadqiqotning ob'ekti sifatida XV–XVIII asrlarda Fransiyada Amir Temur hayoti va davlatchilik tarixi tadqiq etilishi belgilab olingan.

Tadqiqotning predmetini XV–XVIII asrlarda Amir Temur hayoti va davlatchilik faoliyatini tadqiq etishga bag'ishlangan fransuz sharqshunoslarining asarlari tashkil etadi.

Tadqiqotning usullari. Tadqiqot jarayonida ob'ektivlik, xolislik, izchillik tamoyillari, qiyosiy-tarixiy tahlil, mazmuniy tahlil, tizimlashtirish, muammoviy-xronologik kabi usullardan foydalanilgan.

Tadqiqotning ilmiy yangiligi quyidagilardan iborat:

Fransiyada (XV–XVIII asrlar) Amir Temur hayoti va davlatchilik faoliyatining o'rganilishi to'rt bosqichda kechganligi va uning birinchi bosqichi (XIV asr oxiri–XV asr boshlari) Usmonli turk sultoni Yildirm Boyazidga qarshi Sharqdan ittifoqchi izlash jarayonida Amir Temur tarixini o'rganishga kirishilganligi, ikkinchi bosqich (XVI asr) Fransiyadagi diniy urushlarga barham berish, markazlashgan davlat tartibotini kuchaytirish jarayonida Amir Temurning davlatchilik tajribasini o'rganishga ehtiyojning oshganligi, uchinchi bosqich (XVII–XVIII asr boshlari) mutlaq monarxiya tartibotining o'rnatilishi, Fransiya qirolligi ta'sirining Sharqda oshib borishi doirasida Amir Temur tarixiga oid manbalarning keng tadqiq etilishi, to'rtinchi bosqich (XVIII asr) fransuz ma'rifatparvarligida insoniyatning yagona tarixini yaratish va jahon sivilizatsiyasiga hissa qo'shgan xalqlar tarixini o'rganishning taraqqiy etishi bilan izohlanishi dalillangan;

XX asrda rus sharqshunosi A.Y.Yakubovskiy tomonidan bildirilgan temuriylar davri muarrixlari Moskva shahrining joylashuvi bo'yicha to'g'ri tasavvurga ega bo'lmaganligi haqidagi fikr, aslida XVIII asrda fransuz sharqshunosi L.Langlening shu mazmundagi noto'g'ri xulosasi ta'sirida kelib chiqqanligi asoslangan;

G'arbiy Yevropada Amir Temur hayoti va davlatchilik faoliyatini turli tarixiy manbalarni qiyosiy tahlil etish asosida chuqur va keng tadqiq etgan ilk tarixchi olim Bartalemi d'Erbelo ekanligi dalillangan;

XVII asrda Fransiyada nashr ishlari ustidan qattiq senzura o'rnatilgan sharoitda ham qirollik hukumatining xayrixohligi natijasida Amir Temur tarixiga oid bir nechta nashrlar e'lon qilinganligi aniqlangan;

Tadqiqotning amaliy natijalari quyidagilardan iborat:

Respublika va xorij kutubxonalarida saqlanayotgan Amir Temur hayoti va davlatchilik faoliyatiga oid XV–XVIII asrlarda fransuz sharqshunoslari tomonidan yaratilgan 10 dan ortiq asarlar aniqlanib, tavsiflandi. Tadqiqot mavzusi uchun muhim hisoblangan Jan-Baptist Marga de Tilli "Mo'g'ullar imperatori va Osiyoni zabt etgan Tamerlanning tarixi" hamda Jozef de Gin "Xunlar, turklar va mo'g'ullarning umumiy tarixi" kabi asarlardagi Amir Temur tarixiga oid bo'lgan ma'lumotlardan o'zbek tarixshunosligida ilk marotaba keng tarzda foydalanildi;

Amir Temur faoliyatining fransuz qirollari hamda boshqa davlat arboblari tomonidan katta qiziqish bilan o'rganilishi o'zbek davlatchiligi tarixining jahonda tutgan o'rnini ochib berishga xizmat qilganligi asoslangan.

Tadqiqot natijalarining ishonchligi. Tarixshunoslikni o'rganishdagi yangi yutuqlar, samarali nazariy usullarga tayanilganligi, Fransiya Milliy kutubxonasining "Gallica" hamda Alisher Navoiy nomidagi Milliy kutubxonaning "Nodir" noyob manbalar zalida saqlanuvchi fransuz sharqshunoslarining asarlaridan unumli foydalanilganligi, tadqiqot mavzusi bo'yicha natijalar respublika va xorijiy ilmiy nashrlarda, konferensiyalarda muhokama qilinganligi, tadqiqot natijalaridan kelib chiqqan taklif va tavsiyalarning amaliyotga joriy etilganligi, olingan natijalarning vakolatli tashkilotlar tomonidan tasdiqlanganligi bilan asoslanadi.

Tadqiqot natijalarining ilmiy va amaliy ahamiyati. Tadqiqot natijalarining ilmiy ahamiyati shundaki, Fransiyada XV–XVIII asrlarda Amir Temur hayoti va davlatchilik faoliyatining yoritilishi muammosini tadqiq etish mazkur mamlakat tarixshunosligi dunyo bo'ylab temurshunoslikning rivojlanishiga katta ta'sir o'tkazganligi uchun ham jahon temurshunosligi erishilgan yutuq va yo'l qo'yilgan kamchiliklarni kelib chiqish genezisini tahlil etish va tushunish imkonini beradi.

Tadqiqot natijalarining amaliy ahamiyati shundaki, Amir Temur hayoti va davlatchilik faoliyatini o'rganish bo'yicha o'tkaziladigan ilmiy tadqiqotlarda, O'zbekiston tarixiga oid davlat dasturlarini bajarishda, dissertatsiyadagi umumlashtirilgan ma'lumotlaridan O'zbekistonning o'rta asrlar davri tarixini o'qitishda maktab, litsey, oliy o'quv yurtlari talabalari va o'qituvchilari uchun yangi avlod darslik va o'quv qo'llanmalar yaratishda foydalanish mumkinligi bilan asoslanadi.

Tadqiqot natijalarining joriy qilinishi. XV–XVIII asrlar fransuz tarixshunosligida Amir Temur hayoti va davlatchilik faoliyatining tadqiq etilishi bo'yicha qo'lga kiritilgan natijalar, ilmiy xulosa va takliflar asosida:

Fransiyada (XV–XVIII asrlar) Amir Temur hayoti va davlatchilik faoliyatining o'rganilishi to'rt bosqichda kechganligi va uning birinchi bosqichi (XIV asr oxiri – XV asr boshlari) Usmonli turk sultoni Yildirm Boyazidga qarshi sharqdan ittifoqchi izlash jarayonida Amir Temur tarixini o'rganishga kirishilganligi, ikkinchi bosqich (XVI asr) Fransiyadagi diniy urushlarga barham berish, markazlashgan davlat tartibotini kuchaytirish jarayonida Amir Temurning davlatchilik tajribasidan foydalanish maqsad qilinganligi, uchinchi bosqich (XVII–XVIII asr boshlari) mutlaq monarxiya tartibotining o'rnatilishi, Fransiya qirolligi ta'sirining sharqda oshib borishi doirasida Amir Temur tarixiga oid manbalarning tadqiq etilishi, to'rtinchi bosqich (XVIII asr) fransuz ma'rifatparvarligida insoniyatning yagona tarixini yaratish va jahon sivilizatsiyasiga hissa qo'shgan xalqlar tarixini o'rganishning taraqqiy etishi bilan izohlanishi kabi ilmiy xulosalardan O'zbekiston Milliy teleradiokompaniyasi "O'zbekiston tarixi" teleradiokanalining "Tarixiy savol" ko'rsatuvi senariysini shakllantirishda foydalanilgan (O'zbekiston Milliy teleradiokompaniyasi "O'zbekiston tarixi" teleradiokanali davlat muassasasining 2024-yil 31-iyuldagi 06-31-904-son ma'lumotnomasi). Natijada, ko'rsatuvning Amir Temur tarixini XV–XVIII

asrlarda Fransiyada o'rganilishiga oid ma'lumotlar va ilmiy dalillarga boy bo'lishi ta'minlangan;

XX asrda rus sharqshunosi A.Y.Yakubovskiy tomonidan bildirilgan temuriylar davri muarrixlari Moskva shahrining joylashuvi bo'yicha to'g'ri tasavvurga ega bo'lmaganligi haqidagi fikr, aslida XVIII asrda fransuz sharqshunosi L.Langlening shu mazmundagi noto'g'ri xulosasi ta'sirida kelib chiqqanligi kabi ma'lumotlardan Farg'ona viloyati tarixi va madaniyati davlat muzeyi ekspozitsiyasini shakllantirishda foydalanilgan (O'zbekiston Respublikasi Madaniy meros agentligining 2024-yil 23-iyuldagi 04-05/2750-son ma'lumotnomasi). Natijada, ushbu materiallar muzeyning "Tarix bo'limi" fondini boyitishga, muzeyning Amir Temur tarixiga oid manbalarini ilmiylik va ishonchlilik jihatdan takomillashtirishga xizmat qilgan;

G'arbiy Yevropada Amir Temur hayoti va davlatchilik faoliyatini turli tarixiy manbalarni qiyosiy tahlil etish asosida chuqur va keng tadqiq etgan ilk tarixchi olim Bartalemi d'Erbelo ekanligi to'g'risidagi ma'lumotlardan O'zbekiston Milliy teleradiokompaniyasi "O'zbekiston tarixi" teleradiokanalining "Tarixiy savol" ko'rsatuvi senariysini shakllantirishda foydalanilgan (O'zbekiston Milliy teleradiokompaniyasi "O'zbekiston tarixi" teleradiokanali davlat muassasasining 2024-yil 31-iyuldagi 06-31-904-son ma'lumotnomasi). Foydalanilgan materiallar ko'rsatuvning mazmunan va ilmiy dalillarga boy hamda qiziqarli bo'lishini ta'minlagan;

XVII asrda Fransiyada nashr ishlari ustidan qattiq senzura o'rnatilgan sharoitda ham qirollik hukumatining xayrixohligi natijasida Amir Temur tarixiga oid bir nechta nashrlar e'lon qilinganligi to'g'risidagi ma'lumotlardan Farg'ona viloyati tarixi va madaniyati davlat muzeyi ekspozitsiyasini shakllantirishda foydalanilgan (O'zbekiston Respublikasi Madaniy meros agentligining 2024-yil 23-iyuldagi 04-05/2750-son ma'lumotnomasi). Natijada, ushbu materiallar muzeyning "Tarix bo'limi" fondini boyitishga, muzeyning Amir Temur tarixiga oid manbalarini ilmiylik va ishonchlilik jihatdan takomillashtirishga xizmat qilgan.

Tadqiqot natijalarining aprobatsiyasi. Tadqiqot natijalari 8 ta ilmiy-nazariy konferensiya va seminarlarda, jumladan, 4 ta xalqaro hamda 4 ta respublika ilmiy-nazariy konferensiyalarida aprobatsiyadan o'tgan.

Tadqiqot natijalarining e'lon qilinganligi. Dissertatsiya mavzusi bo'yicha jami 15 ta ilmiy ish chop etilgan. O'zbekiston Respublikasi Oliy attestatsiya komissiyasining doktorlik dissertatsiyalari asosiy ilmiy natijalarini chop etish tavsiya etilgan ilmiy nashrlarda 7 ta maqola, jumladan, 4 tasi respublika va 3 tasi xorijiy jurnallarda nashr etilgan.

Dissertatsiyaning tuzilishi va hajmi. Dissertatsiya kirish, uchta bob, xulosa, foydalanilgan manbalar va adabiyotlar ro'yxatidan iborat. Dissertatsiyaning tadqiqot qismi 154 betni tashkil qiladi.

DISSERTATSIYANING ASOSIY MAZMUNI

Dissertatsiyaning **kirish** qismida tanlangan mavzuning dolzarbligi asoslanib, tadqiqotning maqsad va vazifalari, ob'ekti va predmeti aniqlangan. Tadqiqotning ilmiy yangiligi va amaliy natijalari, olingan natijalarning ishonchliligi asoslangan hamda ularning nazariy va amaliy ahamiyati, tadqiqot natijalarining amaliyotga

joriy etilishi, ishning aprobatsiyasi va tarkibiy tuzilishi bo'yicha ma'lumotlar keltirilgan.

Tadqiqotning **“XV–XVIII asrlar Fransiya tarixshunosligida Amir Temur hayoti va davlatchilik faoliyatining o'rganilish bosqichlari va tarixshunosligi”** deb nomlangan birinchi bobida Fransiyada Amir Temur tarixining o'rganilishiga ta'sir ko'rsatgan omillar va fransuz tarixchilarining Amir Temur hayoti va davlatchilik faoliyatiga bag'ishlagan asarlari hamda bildirilgan fikr-mulohazalarining fanda o'rganilishi tahlil qilingan.

Birinchi bobning birinchi paragrafi **“XV–XVIII asrlar Fransiyada temurshunoslikning shakllanishi va rivojlanish bosqichlari”** deb nomlanadi. XIV asrning so'nggi yillarida Sulton Boyazid tomonidan birlashgan Yevropa qo'shinining mag'lub etilishi, Fransiya uchun Sharqdan ittifoqchi izlash majburiyatini keltirib chiqardi. Bu esa, Fransiyada Amir Temur tarixini o'rganilishiga dastlabki turtki bo'lgan jarayondir. Qirol Karl VI ko'rsatmasiga binoan, Amir Temurning davlatchilik sohasidagi faoliyatini o'rganish marshal Jan II Busikoga topshirildi. U *“Marshal Busiko amalga oshirgan ishlar”*³ asarining XXXVII bobida Sohibqiron faoliyatiga to'xtalib o'tgan⁴. Mazkur asar Amir Temur tarixiga bag'ishlagan Fransiyadagi dastlabki tadqiqot hisoblanadi.

XVI asrda Fransiyada diniy nizolarning avj olishi hamda qirollarning mutlaq monarxiyaga erishish istagi moziyning buyuk hukmdorlari qatorida Amir Temur faoliyatini o'rganish ehtiyojini keltirib chiqardi. Shuningdek, G'arbiy Yevropada Gabsburglar ta'sirining ortib borishi natijasida Fransiya sharqdan o'ziga ittifoqchi izlay boshladi. Natijada, XVI asrning birinchi yarmiga kelib Fransiya va Usmonlilar o'rtasida *“Fransuz–Usmonli”* ittifoqi tuzildi. Mazkur hamkorlik natijasida fransuz diplomatlari Konstantinopolga bir necha marotaba tashrif buyurganlar. Ushbu xizmat safarlari elchilarga Usmonlilar imperiyasidagi ijtimoiy hayotni o'rganish imkonini yaratdi. Fransiyada katoliklar va protestantlar o'rtasida kurash kechayotgan bir davrda Kichik Osiyoda nasroniylar, musulmonlar va yahudiylarning bir hukmronlik ostida, uyg'unlikda istiqomat qilayotganliklarini kuzatgan Giyom Postel qarashlarida *“universalizm”* tushunchasi paydo bo'lgan. XVI asrning birinchi yarmida Fransiyada mazkur g'oya yuqori natijaga erishmagan bo'lsa-da, diniy urushlar* davrida universalizm tushunchasini jamoatchilikka yoyishda Jan Boden (1530-1596)ning xizmatlari muhimdir. Fransuz huquqshunosi *“Respublikaning olti kitobi”*⁵ asarida universalizm, suverenitet, ommaviy huquq kabi masalalarni qadimgi hamda o'rta asr hukmdorlari faoliyati misolida yoritgan. Mazkur tadqiqotning ikkinchi kitob V bobida Amir Temur va Sulton Boyazid munosabatlariga to'xtalib o'tgan muallif, ikki hukmdor faoliyatining farqli jihatlarini tahlil etgan⁶.

³ Contenant les Mémoires du bon Messiere Jean Le Maingre, dit Boucicaut, Maréchal de France. – Collection universelle des mémoires particuliers, relatifs a l'histoire de France. Tome VI. – Paris: Rue d'Anjou – Dauphine, 1785. – 476 p.

⁴ Contenant les Mémoires du bon Messiere Jean Le Maingre, dit Boucicaut, Maréchal de France. – P. 162-165.

* Izoh: 1562–1598-yillarda Fransiyada katoliklar va protestantlar o'rtasidagi fuqarolar urushi. Qarang: Всемирная история. / Отв. Редакторы: Е.М.Жуков, Е.С.Варга, В.П.Волгин, М.Я.Гефтер. – Москва: Государственное издательство политической литературы, 1958. Т IV. – С. 225-229.

⁵ Bodin I. Les Six livres de la République. – Paris: Chez Jacques du Puys, Libraire Juré, à la Samaritaine, 1577. – 759 – P. (keyingi o'rinlarda – Bodin I. Les Six livres de la République.)

⁶ Bodin I. Les Six livres de la République. – P. 253-255.

Fransiyada XVI asrda Amir Temur hayoti va davlatchilik faoliyatini keng tahlil etgan sharqshunos Lui Le Rua bo‘lib, tarixshunos o‘zining “Olamdagi narsalarning turliligi va o‘zgaruvchilik to‘g‘risida”⁷ nomli asarida Sohibqironning diniy sohaga bo‘lgan munosabatiga ham to‘xtalib o‘tgan⁸. Muallif dunyoning XV asr tarixini talqin etishni Amir Temur davrini yoritish bilan boshlash kerakligini ta’kidlagan⁹.

Fransiyada XVII asrdan boshlab boshqaruvda qirollarning mutlaq monarxiya tartibotini o‘rnatishga intilishlari, sharqshunoslikning alohida fan sohasi bo‘lib rivojlanishiga turtki bo‘ldi. Fransiyada tarixshunoslarga sharq manbalarini fransuz tiliga o‘girish asosida qirol hamda fuqarolarda Osiyo haqidagi tassavurlarni shakllantirish vazifasi qo‘yilgan bo‘lib, bu esa o‘z navbatida temuriylar davriga oid manbalarni tadqiq etishga zamin yaratgan. Natijada, 1658-yilda Per Vate tomonidan Ahmad ibn Arabshohning “Ajoyib al-maqdur, fi tarixi Taymur” asari “Buyuk Tamerlan tarixi” nomi bilan arab tilidan fransuz tiliga qilingan tarjima nashr qilindi¹⁰. Ichki siyosatda zodagonlar qarshiligini sindirish, protestant huquqlariga cheklovlar kiritish kuchaydi. Matbuot hamda matbaa uylariga qattiq senzura joriy etildi. Fransuz qirolining noshirlik sohasidagi qattiqqo‘llik siyosatiga qaramay, Amir Temur faoliyati yoritilgan asarlar Fransiyada chop etilishda davom etgan¹¹. Bu esa Amir Temur tarixini o‘rganishga hech qanday to‘siq bo‘lmaganligini ko‘rsatadi. Masalan, 1677-yilda “Buyuk Tamerlan tarixi” nomi qayd etilgan tadqiqot Senyor de Senkton tomonidan nashr etildi¹².

Fransiyaning Levant savdo yo‘li doirasida yetakchiligini mustahkamlashga intilishi, sharqshunoslarga bo‘lgan talabni oshirdi. Shu bois, orientalistlarni moliyaviy rag‘batlantirish hukumat siyosati darajasiga yetdi. Bartelemi d’Erbelo de Molenvil (1625–1695) shunday orientalistlardan biri bo‘lib, olimga bir yil uchun 1500 funt sterling maosh tayinlangan¹³. Shundan so‘ng, Bartelemi d’Erbelo qirol ko‘rsatmalari asosida Sharq xalqlari tarixini tadqiq etishni boshladi. “Sharq kutubxonasi” yoki “Universal lug‘at” deb nomalanuvchi mazkur tadqiqotdan Sharq davlatlari tarixi qatorida Amir Temur hayoti va davlatchilik faoliyati bilan bog‘liq ko‘plab ma’lumotlar bayon etilgan¹⁴.

Lyudovik XIV davrida yosh kadrlarni sharq tillarini o‘zlashtirish uchun Yaqin Sharqqa yuborish ishlari davom etdi. 1670-yilda vazir Kolber tomonidan Turkiya,

⁷ Louis Le Roy. De la vicissitude ou variete des choses en l’univers, et concurrence des armes et des lettres par les premieres et plus illustres nations du monde, depuis le temps où àcommencé la ciuilité, & memoire humaine iusques à present. – Paris: Chez Pierre l’Huillier, rue S. Jacques à l’Oliuier, 1576 – 118 p. (keyingi o‘rinlarda – Louis Le Roy. De la vicissitude ou variete des choses en l’univers, et concurrence des armes et des lettres par les premieres et plus illustres nations du monde, depuis le temps où àcommencé la ciuilité, & memoire humaine iusques à present.)

⁸ O‘sha asar – P. 109-a.

⁹ O‘sha asar. – P. 97-a.

¹⁰ Vattier P. L’histoire du grand Tamerlan. – Paris: Chez Remy Soubret, 1658. – 248 p.

¹¹ Sainctyon S. Histoire du grand Tamerlan // – Paris, Journal des Savants. 1677. Du Lundy 13. Decembre. № XXII. – P. 233.

¹² Sainctyon S. Histoire du grand Tamerlan. – Paris: Chez Andre’ Pralard, 1677. – 424 p.

¹³ Barthélemi d’Herbelot de Molainville. Eloge de monsieur DHerbelot. // Biblioteheque Orientale ou dictionarie universal. – Paris: Par la Compagnie des Libraires, 1697. – P. 1. (Janob Erbeloga maqtoqlar qismi 2 sahifa bo‘lib, asarning old qismiga ilova tarzda qo‘shilgan va sahifalari raqamlanmagan. Shu sababli sahifalar mustaqil tarzda raqamlandi.) (keyingi o‘rinlarda – Barthélemi d’Herbelot de Molainville. Biblioteheque Orientale ou dictionarie universal.)

¹⁴ Barthélemi d’Herbelot de Molainville. Biblioteheque Orientale ou dictionarie universal. – P. 877-888.

Suriya va Eronga yuborilgan Peti de la Krua (1653–1713) Amir Temur tarixining muhim sahifalari o‘rin olgan Sharafiddin Ali Yazdiyning “Zafarnoma” asarini fransuz tiliga tarjima etdi¹⁵.

XVIII asrda Fransiyada sharqshunoslar tomonidan Amir Temur to‘g‘risida ilmiy mulohazalarni o‘z ichiga qamrab olgan adabiyotlar yaratish kuchaydi. Masalan, missionerlik bilan shug‘ullangan yozuvchi Jan-Baptist Marga de Tilli (1689–1747), Sohibqiron tarixiga murojaat etib, 1739-yilda “Mo‘g‘ullar imperatori va Osiyoni zabt etgan Tamerlanning tarixi” nomli ikki qismdan iborat asarini chop etgan¹⁶. XVIII asrda Temuriylar davlati haqida tadqiqot olib borgan yana bir sharqshunos Jozef de Gindir (1721–1800). U “Xunlar, turklar va mog‘ullarning umumiy tarixi” nomli asarini chop etgan¹⁷. Fransuz sharqshunosi tomonidan 1756-1758-yillar davomida yozilgan mazkur tadqiqot 5 jilddan iborat bo‘lib, Amir Temur va temuriylar davri tarixi asosan uchinchi va to‘rtinchi qismlarda bayon etilgan¹⁸.

Amir Temur tarixi bilan Fransiyada ma‘rifatparvarlar ham tadqiqot olib borganlar. Mari Arue Volter (1694-1778) “Millatlarning ruhi va ahloqi, moziyning Buyuk Karldan Lyudovik XIII gacha bo‘lgan asosiy tarix faktlar haqidagi insho” nomli asarini chop etishga muvaffaq bo‘lgan¹⁹. Mazkur yirik tadqiqotning ikkinchi jild, 88-bobi Amir Temur hayoti va davlatchilik faoliyatiga bag‘ishlangan bo‘lib²⁰, unda Sohibqiron tarixi Doro I, Aleksandr Makedonskiy, Chingizxon kabi hukmdorlar faoliyati bilan qiyosiy tahlil etilgan.

XVIII asrning ikkinchi yarmiga kelib, Hindiston masalasida Fransiya va Angliya o‘rtasidagi raqobatning kuchayishi natijasida “Temur tuzuklari”ning fransuz tilidagi tarjimasi 1787-yilda L.Langle tomonidan chop etildi²¹. Shuningdek, L.Langle Amir Temur tarixi haqida “Temurning hayoti” deb nomlangan asar ham yozgan bo‘lib, ushbu tadqiqot “Temur tuzuklari” asarining kirish qismidan o‘rin olgan²².

¹⁵ Cherefiddin Ali Yezdi. Histoire de Timur – bec, connu sous le nom du Grand Tamerlan, empereur des mogols et tartares. Traduite en François par feu M. Petis de la Croix. – Delf, chez Reinier Boitet, 1723. Vol 4.

¹⁶ Margat J.B. Histoire de Tamerlan, empereur des Mogols et conquerant de l’Asie. – Paris: Chez Hippolite-Louis Guerin, 1739. – part I 298 p.; part II 392 p (keyingi o‘rinlarda – Margat J.B. Histoire de Tamerlan, empereur des Mogols et conquerant de l’Asie.).

¹⁷ De Guignes J. Histoire Générale des Huns, des Turcs, des Mogols et des autres Tartares Occidental avant et depuis Jesus Christ jusqu’a à present. – Paris: Desaint et Saillant, 1756-1758. Vol. 4.

¹⁸ De Guignes J. Histoire Générale des Huns, des Turcs, des Mogols et des autres Tartares Occidental avant et depuis Jesus Christ jusqu’a à present. – Paris: Desaint et Saillant, 1775-1758. – Vol. 3. – P. 71-72, 169, 215, 263, 285-286; Vol.4. – P. 2-362.

¹⁹ M^R. de Voltaire. Essai sur les moeurs et l’esprit des nations et sur les principaux faits de l’histoire depuis Charlemagne jusqu’a Luis XIII. – Geneve, 1771. – T. I. – 553 p.

²⁰ M^R. de Voltaire. Essai sur les moeurs et l’esprit des nations et sur les principaux faits de l’histoire depuis Charlemagne jusqu’a Luis XIII. – De l’imprimerie de la société littéraire – typographique, 1785. – P. 418-426. (keyingi o‘rinlarda – M^R. de Voltaire. Essai sur les moeurs et l’esprit des nations et sur les principaux faits de l’histoire depuis Charlemagne jusqu’a Luis XIII.)

²¹ Instituts politiques et militaires de Tamerlan, proprement appelé Timour, Écrit par lui-même en Mogol, & traduits eu François, sur la version Persane d’Abou-Taleb-al-Hosseïni, avec la Vie de Conquerant, d’après les meilleurs Auteurs Orientaux, des Notes, & des Tables Historique, Géographique, & c. Par L.Langlès. – Paris. Chez NEÉ de la Rochelle, Libraire, rue du Hurepoix, 1787. – 402 p.

²² Langlès L. Vie de Timour // Instituts politiques et militaires de Tamerlan, proprement appelé Timour, Écrit par lui-même en Mogol, & traduits eu François, sur la version Persane d’Abou-Taleb-al-Hosseïni, avec la Vie de Conquerant, d’après les meilleurs Auteurs Orientaux, des Notes, & des Tables Historique, Géographique, & c. Par L.Langlès. – Paris. Chez NEÉ de la Rochelle, Libraire, rue du Hurepoix, 1787. – P. 33-122 (keyingi o‘rinlarda – Langlès L. Vie de Timour).

Ushbu bobning ikkinchi paragrafi fransuz tarixchilarining Amir Temur hayoti va davlatchilik faoliyatiga oid qarashlarini fanda o'rganilishiga bag'ishlangan bo'lib, tadqiqotlar davriy va geografik jihatdan 3 guruhga bo'lib tahlil etildi:

Xorijiy mamlakatlarda olib borilgan tadqiqotlar. O'z asarlarida fransuz tarixchilarining Amir Temur faoliyatiga oid asarlariga turlicha munosabat bildirgan olimlar ko'pchilikni tashkil etadi. Bu borada nemis va ingliz sharqshunoslarining asarlariga to'xtalib o'tish mumkin. Ushbu davlatlar tarixshunoslari²³ o'z tadqiqotlarida Amir Temurning hayoti va davlatchilik faoliyati bo'yicha salbiy va ijobiy fikr bildirgan fransuz orientalistlarining asarlaridan keng foydalanishgan. XVII–XVIII asrlarda Amir Temur tarixiga oid manbalarning fransuz sharqshunoslari tomonidan tarjima etilishi, jahon temurshunoslik taraqqiyotida muhim o'rin tutganligi AQSh va vengriyalik tarixchilar asarlarida bayon etilgan²⁴. XX asrga kelib jahon tarixshunosligida Amir Temur hayoti va davlatchilik faoliyatiga bag'ishlangan dissertatsiyalar²⁵ yaratilgan bo'lib, ushbu tadqiqotlarda fransuz tarixshunoslarining asarlaridan keng foydalanilgan²⁶.

So'nggi yillarda turk tarixshunosligida XV – XVIII asrlarda Amir Temur tarixini bayon etgan fransuz tarixchilarining asarlarini o'rganishga e'tibor yuqori ekanligini ko'rishimiz mumkin. Turk tarixshunoslari Amir Temurning diniy, davlat boshqaruvi hamda harbiy sohadagi faoliyatini yoritgan fransuz sharqshunoslarining asarlariga o'zlaring ijobiy munosabatlarini bildirganlar²⁷.

Rossiya imperiyasi va sovet davrida yaratilgan asarlar. Rossiya tarixshunosligida G'arb orientalistlari, xususan, fransuz sharqshunoslarining Amir Temur faoliyatini yoritgan asarlarini o'rganish XIX asrda alohida bosqichga chiqdi. N.M.Karamzin, V.V.Grigoryev, V.V.Bartold kabi olimlar Amir Temurning Oltin O'rda hamda Usmonli turklar bilan olib borgan kurashlari tarixini yoritishda fransuz tarixshunoslarining asarlaridan foydalanganlar²⁸.

²³ Leunclavius J. Neuwe Chronica turkischer Nation von Türcken selbs beschrieben. – Franckfurt-Mayn. Bey Andres Wechels seligen Erben, nemlich Claudi de Marne und Johan Aurbi, 1590. – P. 210; Tamerlan in den Literaturen des westlichen Europas. Degenhart M. // Archiv für das stadium der neueren sprachen und literaturen Begründet von Ludwig Herrig – Braunschweig: Druck und verlag von George Westermann. 1909. – CXXIII Band der neun serie XXIII. – P. 253-278; Intze O. Tamerlan unda Bajazet in den literaturen des abendlandes. – Erlangen: Druck der Univ-Buchdruckerei von E.Th.Jacob. – 1912. – P. 4-5; 18; 22-23; Xammer J. Geschichte der Golden Horde in Kiptschak das ist: der mongolen in Russland. – Pesth, C. A. Hartleben's Verlag, 1840 – P. 343; Gibbon E. The History of the Decline and Fall of the Roman Empire. – London: Frederick Warne. In three volumes. Vol III – 1782. – P. 620.

²⁴ Lamb H. Tamerlane the Earth shaker. – Thornton Butterworth LTD. 15 Bedford Street, STRAND, W.C. 2, 1929. – P. 258; Саид Э.В. Ориентализм. Западные концепция Востока [Текст] / Пер. с англ. А.В.Говурнова. – Санкт-Петербург: «Русский Мирь», 2006. – 638 с; Vámbéry A. History of Bokhara from the earliest period down to the present. – London: Henry S. King & Co, 1873. – P. XI, 179, 199.

²⁵ Mathilde M. La campagne de Timur en Anatolie (1402). – Bucuresti: Imprimeria Națională, 1942. – 180 p.

²⁶ O'sha asar – P. 13-29, 43, 47.

²⁷ Mustafa Akkuş, İzzetullah Zeki.Timur'un Sarayında Yetişen Tarihçilerin Timur Hakkındaki Görüşlerinin Değerlendirilmesi. – S. 155. // Afyon Kocatepe Üniversitesi Sosyal Bilimler Dergisi / Cilt: 20, Sayı: 3, Aralık 2018, 149-163; İsmail Çiftçioglu. Timur'un, fethettiği ülkelerden Maveraiünnehir'de topladığı bazı alimler. // EKEV AKADEMİ DERGİSİ Yıl: 12 Sayı: 37, 2008. – S. 307-320; Neslihan Aksoycuk. Emir Timur, kişisel özellikleri ve askerî dehâsi. // Ankara Üniversitesi Sosyal Bilimler Dergisi | 10(2) | 2019 | 5 – 13; Ensar Macit. Timurlu devleti'nin askerî teşkilâtı. – Erzurum, 2012. – S. 4, 19, 167; Farishtamo Khomushova. Giyasiddin Handmir'in hayati, eserleri ve tarihçiliği. – Bursa, 2020. S. 23-32; Konuralp Ercilasu. Temür ve devleti hakkındaki araştırmalara genel bir bakış. // 1402 Ankara savaşı uluslararası kongresi (Yıldırım-Timur). Ankara, 9-12 Ekim 2012. Bildiri kitabı. – Ankara, 2014. – S. 697-704; Andican, Ahat. Emir Timur tarih, siyaset, miras. – Istanbul: Selenge Yayınları, 2019. – S. 689-690; Hakan Ö. Timurlu devleti'nde emirlerin rolü. – Ankara, 2020. – S. 3.

²⁸ Карамзин Н.М. История государства Российскаго. – Санктпетербургъ: в типографии Н.Греча, 1819. Т V. – С. 140-141; Григорьев В.В. История монголов от древнейших времен до Тамерлана. – Санктпетербургъ: в

Sovet davri tarixshunosligida esa, A.Y.Yakubovskiy, G.A.Pugachenkova, I.M.Mo‘minov kabi akademiklar o‘z tadqiqotlarida Amir Temur hayoti va davlatchilik faoliyati hamda temuriylar davri madaniyatini yoritishda XVIII asrda fransuz sharqshunoslari tomonidan yaratilgan asarlarga murojaat etib, ularning tadqiqotlariga o‘zlarining munosabatlarini bildirganlar²⁹.

Mustaqillik yillarida olib borilgan ilmiy izlanishlar. Ushbu yillarda mamlakatimizdagi bir nechta tadqiqotlarda XV–XVIII asrlar mobaynida Amir Temur hayoti va davlatchilik faoliyatini Fransiyada yoritgan sharqshunoslarning asarlari o‘rganildi³⁰. Amir Temur tarixini yurtimiz olimlari tomonidan o‘rganish yangi bosqichga chiqdi. Bu borada U.Uvatov, D.Alimova, D.Abidjanova, A.Saidov, B.Ermatov, D.Rasulova va boshqalarning ilmiy tadqiqotlarini tilga olishimiz mumkin³¹. Ayniqsa, so‘nggi yillarda Vatan tarixini fransuzabon tadqiqotlar misolida o‘rganish bo‘yicha D.Rasulovning dissertatsiyasi muhim ahamiyat ega bo‘lib, mazkur ilmiy ish bo‘lajak tadqiqotlar uchun ham yo‘l ko‘rsatgich vazifasini bajaradi. “Temuriylar davriga oid tadqiqotlar” paragrafida olim, tadqiq etilayotgan mavzu doirasida fransuz sharqshunoslari faoliyati haqida qisqacha ma‘lumot bergan³².

Dissertatsiyaning ikkinchi bobi “**XV–XVII asrlar Fransiya tarixshunosligida Amir Temur hayoti va davlatchilik faoliyatining yoritilishi**” deb nomlanadi. Uning “**XV–XVI asrlarda Fransiya tarixshunosligida Amir Temur tarixining o‘rganilishi**” nomli birinchi paragrafida fransuz tarixchilari tomonidan yaratilgan temurshunoslikka oid asarlar temuriylar davri manbalari va ilmiy adabiyotlar asosida tahlil qilingan.

типографии Карла Крайя, 1834. – С. 38, 89, 145-146, 153-154; Бартольд В.В. Монгольское нашествие. // Сочинения, Т. 1. – Москва: Издательство восточной литературы, 1963. – С. 102; Бартольд В.В. Пособия. // Сочинения, Т. 1. – Москва: Издательство восточной литературы, 1963. – С. 108.

²⁹ Якубовский А.Ю., Тревер К.В., Воронец М.Э. История Народов Узбекистана. Т.1. – Ташкент: Издательство АН УзССР, 1950. – С. 453; Пугаченкова Г.А. Садово-парковое искусство Средней Азии в эпоху Тимура и Тимуридов. // Труды Среднеазиатского государственного университета. Выпуск XXIII, книга 4. – С. 149-150, 159; Мўминов И. Амир Темурнинг Ўрта Осиё тарихида тутган ўрни ва роли. Ёзма манбалар асосида (иккинчи нашр) – Тошкент: Фан, 1993. – Б. 45-46.

³⁰ Темур ва Улуғбек даври тарихи. / Бош муҳаррир академик А.Аскарлов. – Тошкент: Қомуслар Бош таҳририяти, 1996. – Б. 16; Амир Темур жаҳон тарихида. / Масъул муҳаррир Ҳ.Кароматов. Тўлдирилган ва қайта ишланган иккинчи нашри. – Тошкент: “Шарқ”, 2001. – Б. 55, 218-219; Амир Темур чет элликлар нигоҳида. / Масъул муҳаррир Лазиз Тангриев. Тошкент: Ғофур Ғуллом номидаги нашриёт-матбаа ижодий уйи, 2016. – Б. 12; История Узбекистана. Эпоха Амира Темура и Темуридов. / Отв., редакторы: Э.В.Ртвеладзе, Д.А.Алимова. – Ташкент: Фан, 2017. – С. 22, 26.

³¹ Уватов У. Сохибкирон араб муаррихлари нигоҳида. Тошкент: «ШАРҚ», 1997. – Б. 140-141; Абиджанова Д. Маверауннахр эпохи правления Амира Темура в англоязычной историографии 60–90-х годов XX в. Дисс. канд. Ист. Наук. – Ташкент: ИИ АН Рuz, 2001. – С. 21, 31, 34, 36-37; Эркўзиев А. Ўрта Осиё ва Ғарбий Европа ўртасидаги иқтисодий алоқалар ва савдо йўллари тарихи (XVI – XIX асрнинг биринчи ярми) / Тошкент: «Yangi nashr», 2014. – 168 б.; Алимова Д.А. Очерки историографии государственности Узбекистана. Т. 2. – Ташкент: Издательство «Navro‘z», 2019. – С. 58-60; Керен Л., Саидов А. Амир Темур ва Франция. // Масъул муҳаррир У. Тожионов / – Тошкент: Адолат, 1996. – Б. 24-25, 28-29, 45; Керен Л., Саидов А. Амир Темур ва Франция / Тўлдирилган ва қайта ишланган иккинчи нашр. – Тошкент: «Адолат», 2016. – Б. 243, 252, 257-258, 318; Эрматов Б. Амир Темур Ғарбий Европа адиблари нигоҳида. Тошкент: «Navro‘z», 2019. – Б. 48-50, 78-79, 115, 117, 122-127; Расулова Д.Б. XVII – XX аср бошидаги французабон тадқиқотларда Ўзбекистон тарихи масалалари: Тарих фанлари бўйича фалсафа доктори (PhD) дисс. Самарқанд: СамДУ, 2019. – Б. 81, 84-85; Усмонов Б. Фарғона водийси Амир Темур ва темурийлар даврида. – Фарғона: “Фарғона” нашриёти, 2019. – Б. 27-28; Бегимкулова Л.М. XV аср бошларида Мовароуннахрда ҳокимият учун кураш (қучлар нисбати ва натижалар таҳлили). – Фарғона: “Classic” нашриёти, 2021. – Б. 6-7.

³² Расулова Д.Б. XVII – XX аср бошидаги французабон тадқиқотларда Ўзбекистон тарихи масалалари. – Б. 84-85.

Fransiyada Amir Temur hayoti va davlatchilik faoliyatiga oid dastlabki tadqiqot marshal Jan II Busiko tomonidan amalga oshirilgan bo'lib, uning "Marshal Busiko amalga oshirgan ishlar" nomli asarining XXXVII bobi Amir Temur hayoti va davlatchilik faoliyatiga bag'ishlangan³³. Shuningdek, tadqiqotdan fransuz marshalining bolalik yillari, Genuyadagi gubernatorlik davri, Usmonli turklar hamda Angliya bilan "Yuz yillik" urishlardagi ishtiroki o'rin olgan.

XVI asr fransuz mualliflari tomonidan "universalizm" g'oyasini targ'ib etish doirasida yaratilgan asarlarda ham Amir Temur tarixiga oid fikr va mulohazalar uchraydi. Jan Bodening "Respublikaning olti kitobi" nomli asarida³⁴ o'rta asrlardagi zolimlik masalasini yoritishda Amir Temur va Sulton Boyazid munosabatlariga murojaat etgan. Muallifning fikricha, Usmonli turklar tomonidan Konstantinopolni qamal etilishi ko'plab xalqlarning jabrlanishiga sabab bo'lgan³⁵. Amir Temur Sulton Boyazidning ushbu zolimligini qoralab, unga qarshi yurish qilishga qaror qilgan. Natijada, "Anqara jangi"da Usmonli turklar hukmdori mag'lub etilib, asirga olingan. Amir Temur tomonidan temir qafasda saqlangan Sulton Boyazid zanjirband holatda o'ldirilgani Jan Boden tomonidan bayon etilgan³⁶. Muallif Sulton Boyazid sud qilinib, xuddi qotil yoki o'g'ri kabi jazolanishi kerakligini ta'kidlagan³⁷.

Fransiyada Amir Temur hayoti va davlatchilik faoliyatini XVI asrda izchil o'rgangan sharqshunoslardan biri Lui Le Ruadir. Olim o'zining "Olamdagi narsalarning turtiligi va o'zgaruvchilik to'g'risida" nomli asarida moziyning buyuk hukmdorlari qatorida Amir Temur tarixiga ham to'xtalib o'tgan. Unda qadimgi hamda o'rta asrlarda yashab, o'z boshqaruvi bilan tarixda chuqur iz qoldirgan dunyo yetkachilari faoliyati Amir Temurning davlat tuzimi bilan qiyosiy tarzda tadqiq etilib, bayon etilgan. Masalan, Amir Temurni harbiy mahorat hamda aql-zakovatda, obro'-e'tibor va ulug'vorlikda Yevropa, Osiyo va Afrikaning barcha shahzodalaridan, hatto, Usmonli turklardan ham ustun bo'lgan deb ta'rif berilishiga o'z munosabatini bildirgan Lui Le Rua, Movarounnahr hukmdoriga "Buyuk" deb nom berilganligi bejiz emasligini qayd etgan³⁸.

Lui Le Rua ushbu asarining o'n birinchi bo'limdagi boblaridan biriga "Amir Temurni Nin, Kir, Doro, Aleksandr Makedonskiy, Arshak, Gannibal, Yuliy Sezar, Konstantin, Atilla, Buyuk Karl bilan qiyoslash" deb nomlagan³⁹. Dastlab, Bobil podshosi Nin va Amir Temur faoliyatini qiyosiy tahlil etgan muallif, Movarounnahrning davlatchilik faoliyatiga yuqori baho bergan⁴⁰. Moziyning buyuk hukmdorlarini madaniy va diniy sohalaridagi ishtirokini o'rgangan Lui Le Rua, Amir Temurni Atilla, Buyuk Karl kabi ibodatxonalarining buzulishiga yo'l qo'ymanligini ta'kidlaydi. Shuningdek, muallif Amir Temurning Arabistonga

³³ Contenant les Mémoires du bon Messiere Jean Le Maingre, dit Boucicaud, Maréchal de France. – P. 162-165.

³⁴ Bodin I. Les Six livres de la République. – P. 253-263.

³⁵ O'sha asar. – P. 255.

³⁶ O'sha joyda.

³⁷ O'sha joyda.

³⁸ Louis Le Roy. De la vicissitude ou variete des choses en l'univers, et concurrence des armes et des lettres par les premieres et plus illustres nations du monde, depuis le temps où àcommencé la ciuilité, & memoire humaine iusques à present. – P. 94-a.

³⁹ O'sha asar. – P. 108-b.

⁴⁰ O'sha joyda.

yurish qilmaganligiga sabab sifatida payg‘ambari tug‘ilgan yurt ekanligini keltirgan⁴¹.

Bobning **“Bartelemi d’Erbeloning “Sharq kutubxonasi” asarida Amir Temur hayoti va davlatchilik faoliyatining yoritilishi**” deb nomlangan ikkinchi paragrafida esa, fransuz sharqshunosi tomonidan Amir Temur tarixiga oid bildirilgan mulohazalar tahlil etilgan. Masalan, muallif Amir Temurning to‘liq nomini Sulton Kamron Amir Qutbiddin Temur Ko‘ragon Sohibqiron shaklida keltirgan⁴². Lekin temuriylar davri manbalarida Amir Temurni aynan shunday nom bilan qayd etilmagani tadqiqotda asoslandi. Shuningdek, muallif Amir Temur Sohibqiron unvoni bilan atalganligini, bu so‘z “Buyuk birlashma boshqaruvchisi” degan ma‘noni bildirishiga to‘xtalib o‘tib, ushbu so‘zning qudrati haqidagi tushunchalar sharq munajjimlari ta‘limotlaridan kelib chiqqanligiga e‘tibor qiladi⁴³. Aslida esa Sohibqiron so‘zi “Buyuk birlashma boshqaruvchisi” ma‘nosiga ega emas. Mazkur masala haqida muarrix Sharafiddin Ali Yazdiy ham o‘z asari orqali ma‘lumot berib o‘tgan⁴⁴. Muallif, Amir Temurning davlatchilik faoliyatini yoritishni Amir Qazag‘anbek ustidan qozonilgan g‘alaba bilan boshlangan deb xato fikr bildirish orqali boshlagan⁴⁵. Amir Qazag‘anbekni Amir Temurga mag‘lub bo‘lishi masalasida d’Erbeloni manbalardagi Qutlug‘ Temur ismidagi “Temur” so‘zi chalg‘itgan bo‘lishi mumkin. Aslida Amir Qazag‘anbek faoliyati davomida hech kimdan mag‘lubiyatga uchramagan bo‘lib, ov paytida kuyovi Qutlug‘ Temur tomonidan o‘ldirilgan edi⁴⁶. Shuningdek, d’Erbelo Amir Temur davridagi “valiaxd” masalasiga ham o‘z munosabatini bildirgan. Sharqshunosning ta‘kidlashicha, 1376-yilda Jahongir Mirzo vafotidan so‘ng Amir Temur valiaxd etib Shohrux Mirzoni tayinlagan. Fransuz sharqshunosining “valiaxd” mavzusidagi mazkur xulosasiga muarrix Natanziy ma‘lumotlari asos bo‘lgan⁴⁷. Chunki, temuriylar davri tarixchilaridan faqatgina Natanziy, Shohrux Mirzo Amir Temur davlatining merosxo‘ri bo‘lganligini bayon etgan. Aksincha, Sharafiddin Ali Yazdiy ushbu masalada Pirmuhammad Mirzo nomini qayd etgan⁴⁸.

D’Erbelo, Amir Temurning harbiy sohadagi faoliyatiga ham to‘xtalib o‘tgan. “Uch yillik” yurish haqida juda qisqa ma‘lumot bergan muallif, Amir Temur tomonidan Fors, Iroq hamda Ozarbayjon kabi hududlar egallanib, Shirvon shahzodasi Amir Shayx Ibrohim jangsiz taslim bo‘lganligini bayon etgan⁴⁹.

Muallif, Amir Temurning “Besh yillik” yurishlari haqida ham ma‘lumot berib o‘tib, ushbu yurishning boshlanish sabablariga o‘z munosabatini bildirgan. Fransuz

⁴¹ Louis Le Roy. De la vicissitude ou variete des choses en l’univers, et concurrence des armes et des lettres par les premieres et plus illustres nations du monde, depuis le temps où àcommencé la ciuilité, & memoire humaine iusques à present. – P. 109-a.

⁴² Barthélemy d’Herbelot de Molainville. Biblioteheque Orientale ou dictionarie universal. – P. 877.

⁴³ O‘sha asar. – P. 878.

⁴⁴ Ўяздий, Шарафуддин Али. Зафарнома. / Сўз боши, табдил, изоҳлар ва кўрсаткичлар муаллифлари А. Аҳмад ва Ҳ. Бобобеков, – Тошкент: Шарқ, 1997. – Б. 13 (keyingi o‘rinlarda – Ўяздий. Зафарнома.).

⁴⁵ Barthélemy d’Herbelot de Molainville. Biblioteheque Orientale ou dictionarie universal. – P. 878.

⁴⁶ Низомиддин Шомий. Зафарнома / Форс тилидан ўгирувчи – Ю. Ҳакимжонов. Таржимани қайта ишлаб нашрга тайёрловчи ва масъул муҳаррир – А. Ўринбоев. – Тошкент: Ўзбекистон, 1996. – Б. 28 (keyingi o‘rinlarda – Шомий. Зафарнома.); Ўяздий. Зафарнома. – Б. 18 Натанзий. Мунтахаб ут-тавориҳи Муиний. / Форс тилидан таржима, сўз боши ва изоҳлар муаллифи Фулом Каримий. – Тошкент: Ўзбекистон, 2011. – Б. 50 (keyingi o‘rinlarda – Натанзий. Мунтахаб ут-тавориҳи Муиний.).

⁴⁷ Натанзий. Мунтахаб ут-тавориҳи Муиний. – Б. 185, 190.

⁴⁸ Ўяздий. Зафарнома. – Б. 296.

⁴⁹ Barthélemy d’Herbelot de Molainville. Biblioteheque Orientale ou dictionarie universal. – P. 879.

sharqshunosining fikricha, Amir Temur To'xtamishxon masalasi bilan band bo'lgan davrda, fors senyorlari Movarounnahr amirining uzoqdaligidan foydalanib, hukumatga qarshi ish boshlashgan⁵⁰. D'Erbelo mazkur masalani Sharafiddin Ali Yazdiy asariga tayangan tarzda yoritgan⁵¹. Chunki, 1392-yil voqelari haqida so'z yuritgan Nizomiddin Shomiy hamda Muiniddin Natanziy kabi muarrixlar Amir Temurning "Besh yillik" yurishiga sabab bo'lgan omillar to'g'risida ma'lumotlar qayd etmaganlar⁵².

D'Erbelo Amir Temurning "Yetti yillik" yurishlari masalasi haqida so'z yuritib, Sohibqiron tomonidan avval Gruziya, so'ngra Sivos, Malatiya hududlari egallanib, Suriya tomon yurish qilinganligini ta'kidlaydi⁵³. Muallifning fikricha, Amir Temur mazkur davrdagi siyosiy vaziyatdan unumli foydalanib Shom yurishini amalga oshirgan⁵⁴. Darhaqiqat, d'Erbelo Amir Temurning "Uchlar ittifoqi"⁵⁵ga qarshi tuzgan rejasiga temuriylar davri manbalari asosida yoritgani e'tiborga molikdir. Muallif, "Yetti yillik" yurishlarning eng muhim voqeasi bo'lgan Amir Temur va Sulton Boyazid qarama-qarshiliklariga ham to'xtalib o'tgan. Garchi, muallif ikki hukmdor o'rtasidagi diplomatik munosabatlar tarixiga o'z munosabatini bildirmagan bo'lsa-da, Amir Temur tomonidan Kamox, Horuk qal'alari egallangach, navbat Qaysariya hamda Anqara hududlariga kelganligini bayon etgan⁵⁶. "Anqara jangi"ni qisqa tarzda yoritgan d'Erbelo, Sulton Boyazid Sulton Mahmudxonga mag'lubiyatga uchrab asirga tushganligini qayd etgan⁵⁷. Mazkur voqealarni bayon etishda fransuz sharqshunosi asosan Sharafiddin Ali Yazdiy⁵⁸ning ma'lumotlariga tayangan. D'Erbelo Sulton Boyazidning asirlikdagi hayoti bilan bog'liq XV–XVII asrlar davomida G'arbiy Yevropada keng tarqalgan "Temir qafas" mavzusidagi afsonaga ham o'z munosabatini bildirgan dastlabki fransuz sharqshunosidir. Muallifning ta'kidlashicha, Amir Temur Sulton Boyazidga yuksak darajada iltifot ko'rsatgan⁵⁹. Lekin, Leunclavius (1533–1594) tomonidan tarjima qilingan Usmonli yilnomasi mavjud bo'lib, tadqiqotda "Temir qafas" haqidagi rivoyat mavjud⁶⁰. Darhaqiqat, nemis sharqshunosi o'zining "Musulmon turklar tarixi, ularning yodgorliklaridan ko'chirilgan" nomli asarida, Amir Temur tomonidan Sulton Boyazidning temir qafasga zanjirband etilganligini hikoya qilingan⁶¹. Lekin, d'Erbelo nemis tarixchisining fikrini rad etib, mazkur voqea temuriylar davri manbalarida qayd etilmaganligini ta'kidlaydi⁶².

Tadqiqotning **"XVIII asr Fransiya tarixshunosligida Amir Temur siymosining yoritilishi"** deb nomlanuvchi uchinchi bobining birinchi paragrafidan

⁵⁰ Barthélemy d'Herbelot de Molainville. *Bibliothèque Orientale ou dictionnaire universel*. – P. 880.

⁵¹ Ўздий. Зафарнома. – Б. 143.

⁵² Шомий. Зафарнома. – Б. 168; Натанзий. Мунтахаб ут-тавориhi Муиний. – Б. 151-152.

⁵³ Barthélemy d'Herbelot de Molainville. *Bibliothèque Orientale ou dictionnaire universel*. – P. 881.

⁵⁴ O'sha joyda.

⁵⁵ Uchlar Ittifoqi – 1394-yili Damashqda Oltin O'rda, Misr Sultonligi hamda Usmoniylar imperiyasi hukmdorlari tomonidan Amir Temurga qarshi tuzilgan ittifoq.

⁵⁶ Barthélemy d'Herbelot de Molainville. *Bibliothèque Orientale ou dictionnaire universel*. – P. 882.

⁵⁷ O'sha joyda.

⁵⁸ Ўздий. Зафарнома. – Б. 255-258.

⁵⁹ Barthélemy d'Herbelot de Molainville. *Bibliothèque Orientale ou dictionnaire universel*. – P. 882.

⁶⁰ O'sha joyda.

⁶¹ Leunclavius J. *Historiae Musulmanae Turcorum, de monumentis ipsorum exscriptae, libri XVIII*. – Francofurti: Apud heredes Andrea Wecheli, 1591. – P. 366.

⁶² Barthélemy d'Herbelot de Molainville. *Bibliothèque Orientale ou dictionnaire universel*. – P. 882.

yirik fransuz tarixchilari Marga de Tilli va Jozef De Gin asarlarining fransuz temurshunosligi rivojlanishidagi o‘rni tahlil etilgan.

Jan-Baptist Marga de Tilli Amir Temur hayoti va davlatchilik faoliyatini ilmiy talqin etgan dastlabki tadqiqotchi bo‘lib, 1739-yilda “Mo‘g‘ullar imperatori va Osiyoni zabt etgan Tamerlanning tarixi” nomli ikki qismdan iborat asarini chop etgan⁶³. Marga de Tilli mazkur asarining kirish qismida Amir Temur ismini tadqiqoti davomida “Tamerlan” nomi bilan qayd etganligi bu nom ongda ajoyib g‘oyalarni, qiziqish uyg‘otadigan va e‘tiborni jalb qiladigan mashhur ismlardan biridir, deya izohlagan⁶⁴.

Fransuz sharqshunosi Amir Temurning siyosiy jarayonlardagi dastlabki faoliyati borasida juda qiziq fikrlarni bildirgan. 1360-yilda Tug‘luq Temurxon Movarounnahrda birinchi marotaba bostirib kirganda Amir Temur mo‘g‘ul xoni huzuriga borishni ma‘qul ko‘rgan. Birinchidan, Amir Temur o‘z xalqining xavfsizligini o‘ylagan bo‘lsa, ikkinchidan ushbu harakati orqali Kesh boshqaruvini qo‘lgan kiritishga intilgan⁶⁵. Tug‘luq Temurxonga bo‘ysunishdan bosh tortgan Hoji Barlosni himoya qilish evaziga Amir Temur mo‘g‘ul xoni huzurida uning ishonchini qozongan. Amir Temurning mazkur diplomatiyasini Marga de Tilli “Himoyachi va do‘st” tizimida bo‘lganligini ta‘kidlaydi⁶⁶.

Muallif, mazkur asarining uchinchi bo‘limida, Amir Temur va To‘xtamishxon o‘rtasida “Qunduzcha jangi” hamda “Terek jangi”da sodir bo‘lgan voqealarni davomiy ketma-ketlikda yoritib, xatolikka yo‘l qo‘ygan. Dastlab, Amir Temurning 1391-yildagi To‘xtamishxonga qarshi yurishini manbalar asosida ijobiy bayon etgan muallif⁶⁷, “Qunduzcha jangi”dan so‘ng, mag‘lubiyatga uchragan Oltin O‘rda hukmdori bilan sodir bo‘lgan voqealarni, 1395-yil lavhalari bilan qorishtirib yuborgan⁶⁸. Chunki, sharqshunos “Qunduzcha jangi”dan so‘ng sodir bo‘lgan jarayonlarni 1395-yil voqealarning davomi sifatida tushungan. Shu bois, ikki hukmdor o‘rtasidagi kurashni bitta to‘qnashuv davomiyligida yoritib, “Terek jangi” va undan keyin davom etgan 1395-yil voqealariga to‘xtalib o‘tmagan.

Fransiyada Amir Temur tarixini chuqur o‘rgangan sharqshunoslardan biri Jozef De Gindir. Sharqshunos o‘zining “Xunlar, turklar va mog‘ullarning umumiy tarixi”⁶⁹ nomli 5 jilddan iborat asarida Amir Temur hayoti va davlatchilik faoliyatini mahalliy manbalar hamda fransuz orientalistlari asarlaridan foydalangan tarzda yoritgan.

Muallif, XVII bo‘limning “Chig‘atoy mo‘g‘ullari” nomli II bobida Amir Husayn va Amir Temur tomonidan Qobulshohning xon etib saylanishi masalasiga o‘z munosabatini bildirgan. Jozef De Ginning fikricha, 1364-yilda Toshariq bo‘yidagi jangda Amir Husayn va Amir Temur boshchiligidagi qo‘shinning Ilyos Xojaxon ustidan g‘alaba qozonishi, mahalliy amir va beklarning o‘z hududlarida

⁶³ Margat J.B. Histoire de Tamerlan, empereur des Mogols et conquérant de l’Asie. – Paris: Chez Hippolite-Louis Guerin, 1739. – part I 298 p.; part II 392 p.

⁶⁴ Margat J.B. Preface // Histoire de Tamerlan, empereur des Mogols et conquérant de l’Asie. – P. XVII-XVIII.

⁶⁵ Margat J.B. Histoire de Tamerlan, empereur des Mogols et conquérant de l’Asie. Part I. – P. 16-17.

⁶⁶ O‘sha asar. – P. 18.

⁶⁷ O‘sha asar. – P. 234-281.

⁶⁸ O‘sha asar. – P. 281.

⁶⁹ De Guignes J. Historie Générale des Huns, des Turcs, des Mogols et des autres Tartares Occidental avant et depuis Jesus Christ jusqu’a à present. – Paris: Desaint et Saillant, 1756-1758. Vol. 4.

yanada mustaqil bo'lish istagini kuchaytirgan. Movarounnahrda siyosiy tarqoqlikni qaytadan avj olishini istamagan ikki amir, zudlik bilan Qobulshoxni xon etib tayinlashgan.

Jozef De Gin mazkur asarining 4-qism 20-bo'limda Amir Temurning Hindiston yurishiga ham to'xtalib o'tib, ayrim bahs-munozaraga sabab bo'ladigan ma'lumotni yozib qoldirdi. Muallifning fikricha, Amir Temur tomonidan nabirasi Pir Muhammad Jahongirga Qunduz, Bag'lon, Qobul, G'azna va Qandahor kabi hududlar boshqaruvi taqdim etilgach, temuriyzoda shahzoda uchun Hindistonga yurish qilish vazifasi ham yuklatilgan edi⁷⁰. Mazkur viloyatlarning Hindiston bilan chegaradosh bo'lganligi, ushbu yurishning asosiy sabablaridan biri bo'lgan⁷¹. Garchi, fransuz sharqshunosi mazkur masalani Sharafiddin Ali Yazdiyning "Zafarnoma" asari asosida bayon etgan bo'lsa-da, Pir Muhammad Jahongir uchun Hindistonga harakatlanishi yuzasidan ko'rsatma berilganligi to'g'risida ma'lumotni Yazdiy "Zafarnoma"sining fransuz tiliga tarjima etilgan nashridan foydalangan tarzda qayd etgan⁷². Chunki, Muhammad Ali tomonidan eski o'zbek tiliga ko'chirilgan nusxasida faqatgina temuriyzoda shahzodaning Sind daryosidan o'tib Mo'ltinni qamal etganligi haqidagi voqealar o'rin olgan⁷³.

So'nggi bobning ikkinchi paragrafi "Mari Arue Volter va Lui-Matie Langle talqinida Amir Temur" deb nomlanib, unda ikki fransuz sharqshunoslari asarlarida Amir Temur tarixining o'rganilishi tadqiq qilingan.

Ma'rifatparvar Mari Arue Volter "Millatlarning ruhi va ahloqi, moziyning Buyuk Karldan Lyudovik XIII gacha bo'lgan asosiy tarix faktlar haqidagi insho" nomli asarining ikkinchi jild, 88-bobi Amir Temur hayoti va davlatchilik faoliyatiga bag'ishlangan⁷⁴. An'anaga ko'ra Temurni "Tamerlan" deb atashni ma'qul ko'rgan muallif, mazkur nom Amir Temurga eng yaxshi tarixchilar tomonidan berilganligini ta'kidlaydi⁷⁵. Volterning fikricha, garchi Amir Temur oddiy oila vakili bo'lsa-da, lekin, o'zining muvaffaqiyatlari tufayli Aleksandr Makedonsiy hamda Chingizxon kabi ulkan hududlarni egallaganligini ta'kidlaydi⁷⁶.

Volter mazkur asarida Amir Temur va Sulton Boyazid munosabatlariga ham to'xtalib o'tgan. "Anqari jangi"da Sulton Boyazid Movarounnahr xoni Mahmudxon tomonidan qo'lga olinib Amir Temur huzuriga olib kelingan. Lekin, ayrim G'arbiy Yevropa adabiyotlarida asirlikdagi Sulton Boyazidga nisbatan Amir Temur shafqatsizlarcha munosabatda bo'lganligi bayon etilgan. Mazkur jarayonni "Qafas haqidagi ertak va sultonlarning turmush qurishiga xalaqit beradigan sabab" nomli kichik sarlavha ostida yoritgan Volter, ushbu masalani turk hamda fors-arab manbalari kesimida tahlil etgan. Muallifning ta'kidlashicha, Amir Temur tarixini

⁷⁰ De Guignes J. *Historie Générale des Huns, des Turcs, des Mogols et des autres Tartares Occidental avant et depuis Jesus Christ jusqu'à à present.* – Paris: Desaint et Saillant, 1756-1758. Vol. 4. – P. 41.

⁷¹ O'sha joyda.

⁷² Cherefidin Ali Yezdi. *L'histoire de Timur – bec, connu sous le nom du Grand Tamerlan, empereur des mogols et tartars.* Traduite en français M. François Petis de la Croix. – Delf: Reinier Boitet, 1723. Vol. 3. – P. 7.

⁷³ Ўздий. *Зафарнома.* – Б. 191.

⁷⁴ M^R. de Voltaire. *Essai sur les moeurs et l'esprit des nations et sur les principaux faits de l'histoire depuis Charlemagne jusqu'à Luis XIII.* 1785. – P. 418-426.

⁷⁵ O'sha asar. – P. 418.

⁷⁶ O'sha asar. – P. 419.

yozgan fors va arab mualliflarining hech biri Sul-ton Boyazid temir qafasda saqlanganligi haqida soʻz yuritmagan, aksincha, unga yuqori hurmat bilan munosabatda boʻlinganligini bayon etishgan⁷⁷. Volterning fikricha, ayrim turk tarixchilari Amir Temurni butun insoniyatga salbiy shaxs sifatida gavdalantirishni maqsad etgan boʻlib, ushbu jarayonni yoritishda ular yunon tarixchilari asarlaridan koʻchirganliklari eng katta xatolaridan biri boʻlgan⁷⁸. Bizningcha, Volter tomonidan yuqorida nomi qayd etilmagan yunon tarixchisi Laonik Xalkondil boʻlib, u oʻzining “Yunon imperiyasining qulashi”⁷⁹ nomli asarida Sul-ton Boyazidni temir qafasda saqlanganligini qayd etgan. Shuningdek, Volter ayrim arab tarixchilari ham Amir Temurni Sul-ton Boyazid oilasining ayollariga nisbatan salbiy munosabatda boʻlganligiga toʻxtalib oʻtgan. “Arab mualliflarining taʼkidlashicha, – deb yozadi Volter, – ziyofat vaqtida Bajazetning yarim yalangʻoch xotini Tamerlanga ichimlik quyib berib hizmat qilgan; bu esa, Turk sul-tonlarining uylanmaslikka ahd qilganliklari toʻgʻrisidagi mashhur afsonaning paydo boʻlishiga sabab boʻldi. Buning uydirma ekanligini Volter Amurat II (1404–1453), Mahmud II (1432–1481) misolida koʻrsatib bergan⁸⁰. Yuqorida Volter tomonidan taʼkidlangan arab tarixchisi Ahmad Ibn Arabshoh boʻlib, muarrix oʻzining “Ajoyib al-maqdur, fi tarixi Taymur” asarida Amir Temurning Sul-ton Boyaziddan qasd olganligi toʻgʻrisidagi voqeani bayon etgan edi⁸¹. Ammo, Usmoniy sul-tonlari hayoti yoritilgan adabiyotlarda ham ularning keyingi davrlarda turmush qurganliklari qayd etilgan⁸². Shu bois, fransuz maʼrifatparvari Amir Temur va Sul-ton Boyazid oʻrtasida sodir boʻlgan voqealarni notoʻgʻri talqin etgan mualliflarning qarashlariga ilmiy dalil keltirish orqali, mazkur masalaga manbalar asosida yondashish zarurligiga chaqirgan. Shuningdek, muallif Amir Temur hayoti va davlatchilik faoliyatini yoritishda ayrim bahs-munozaraga sabab boʻluvchi maʼlumotlarni qayd etgan. Masalan, Volterning fikricha, Amir Temur 1406-yilda vafot etgan boʻlib, hayoti davomida Chingizxon kabi koʻplab shaharlarni vayron qilib, obodonchilik ishlari bilan shugʻullanmagan⁸³. Ikki hukmdordan farqli ravishda Aleksandr Makedonskiy Aleksandriya shahrini qurdirib, Samarqandni qayta tiklab, hatto Hindistonda ham shaharlar qurdirganligi, muallif tomonidan taʼkidlangan⁸⁴. Lekin, temuriylar davri manbalarida Amir Temur faoliyati davomida Samarqand, Xorazm, Bagʻdod, Baylaqon kabi shaharlarni qayta tiklab, koʻplab hududlarda obodonchilik ishlari bilan shugʻullangani qayd etilgan⁸⁵.

⁷⁷ M^R. de Voltaire. Essai sur les mœurs et l’esprit des nations et sur les principaux faits de l’histoire depuis Charlemagne jusqu’a Luis XIII. 1785. – P. 421.

⁷⁸ Oʻsha joyda.

⁷⁹ Chalcocondyles L. Histoire de la decadence de l’empire Grec. – Roven: Chez Jean Berthelin, 1660. – P. 28.

⁸⁰ M^R. de Voltaire. Essai sur les mœurs et l’esprit des nations et sur les principaux faits de l’histoire depuis Charlemagne jusqu’a Luis XIII. 1785. P. – 421.

⁸¹ Ибн Арабшох. Ажойиб ал-мақдур фи тарихи Таймур: Темур тарихида тақдир ажойиботлари / Араб тилидан тарж. ва изоҳларни, сўз боши У.Уватов тайёрлаган; Масъул муҳаррир А.Ўринбоев. К. I. – Тошкент: Меҳнат, 1991. – Б. 276 (keyingi oʻrinlarda – Ибн Арабшох. Ажойиб ал-мақдур.).

⁸² https://ru.wikipedia.org/wiki/%D0%9C%D1%83%D1%80%D0%B0%D0%B4_II

⁸³ M^R. de Voltaire. Essai sur les mœurs et l’esprit des nations et sur les principaux faits de l’histoire depuis Charlemagne jusqu’a Luis XIII. 1785– P. 423.

⁸⁴ Oʻsha asar. – P. 423-424.

⁸⁵ Шомий. Зафарнома. – Б. 358, 371; Ўаздий. Зафарнома. – Б. 273, 278; Фасих Хавафи. Муджмал-и Фасихи. / Пер. предис. примеч. и указатели Д.Ю.Юсуповой. – Ташкент: Фан, 1980. – С. 123 (keyingi oʻrinlarda – Хавафи. Муджмал-и Фасихи.); Хондамир Гийёсиддин ибн Хумомиддин. Ҳабиб ус-сийар фи ахбори афроди башар / Форс тилидан таржима, мукаддима муаллифлари: Жалил Ҳазраткулов, Исмоил Бекжонов. Масъул

L.Langlening “Temurning hayoti” deb nomlangan tadqiqoti sharqshunos tomonidan tarjima etilgan “Temur tuzuklari” asarining kirish qismidan so‘ng o‘rin olgan⁸⁶. Muallif, Amir Temurning davlatchilik sohasidagi faoliyatini manbalar asosida chuqur tahlil qilib, ilmiy ahamiyatga molik fikrlarni bildirgan. Masalan, 1360-yilda Tug‘luq Temurxonning Movarounnahrni tark etishi Amir Temurning faoliyatiga salbiy ta‘sir ko‘rsatgan⁸⁷. Mazkur vaziyatda Amir Husaynning Amir Qazag‘anbek mulkiga egalik qilishga urinishlari Movarounnahrda siyosiy vaziyatni izdan chiqargan. Muallif mazkur parokandalikni ana shu davrdagi “Ikkinchi fuqarolar urushi” deb qayd etgan⁸⁸.

Muallif, Amir Temurning davlat boshqaruvida egalik qilgan unvonlari haqida ham ma‘lumot berib o‘tgan. Unga ko‘ra, Amir Temur hech qachon “xon” unvoni olmagan bo‘lib, ushbu darajani Chingizxon avlodlariga taqdim etgan⁸⁹. Amir Husayn vafotidan so‘ng Chig‘atoy imperiyasida mutlaq hukmronlikni qo‘lgan olgan Amir Temurga “Asr qahramoni” ya‘ni “Sohibqiron” deb nom berilgan⁹⁰.

Fransuz sharqshunosi Amir Temurning 1395-yildagi yurishlari mobaynida Moskvaga hujum qilmaganligini ta‘kidlaydi. Amir Temur Moskvaga xavf solish bilan cheklanib, Ryazan knyazligi chegarasidan mazkur hududni tark etgan⁹¹. Bunga sabab sifatida L.Langle Amir Temurning qo‘shin soni rus adabiyotlarida 400000 nafar atrofida bo‘lib, ulkan qo‘shinni bir joyda olib qolish murakkablik tug‘dirgan. Shuningdek, lashkardagi otlar uchun yaylovlar zarurligi, Amir Temurni ma‘lum bir joyda to‘xtab turishi uchun noqulay vaziyat yaratgan⁹². O‘z qo‘shinining suvoriy qismlari ta‘minotini o‘ylagan Amir Temur Moskvaga hujum qilish rejasidan voz kechgan. Ammo, ayrim adabiyotlarda Amir Temur Moskvani egallay olmaganligi yoki vayron etganligi to‘g‘risida ma‘lumotlar mavjud bo‘lib, mazkur masalani atroflicha tahlil etish zarurligi L.Langle tomonidan ta‘kidlangan⁹³. Muallifning fikricha, g‘arb hududlari geografiyasi bo‘yicha sharq tarixchilarining bilimlari yetarli darajada bo‘lmagan. Masalan, muarrix Sharafiddin Ali Yazdiy Moskvaning geografik joylashuvini yaxshi bilmaganligi, Amir Temurni ushbu hududni zabt etgan, deb qayd etishiga sabab bo‘lgan⁹⁴.

Shuningdek, L. Langle Amir Temurning “Yetti yillik” yurishlariga to‘xtalib o‘tgan. Muallifning fikricha, Amir Temurning uzoq vaqt yo‘qligidan foydalangan Iroq hukmdori Sulton Ahmad Jaloyir o‘z hududlarini kengaytirishga erishgan⁹⁵. Mironshoh Mirzoning beparvoligi natijasida Eron hamda Ozarbayjonda yuzaga kelgan yangi tartibsizliklar Amir Temurning mazkur yurishiga sabab bo‘lgan⁹⁶. 1400-yilda Vizantiya imperatori Manuel II Paleologning elchilari Amir Temur huzuriga tashrif buyurishgan. Ikki o‘rtadagi muloqot davomida

муҳаррир Ашраф Аҳмедов. – Тошкент: Ўзбекистон, 2013. – Б. 122, 204, 230 (keyingi o‘rinlarda – Хондамир. Ҳабиб ус-сийар...).

⁸⁶ Langlès L. Vie de Timour. – P. 33-122.

⁸⁷ O‘sha asar. – P. 41.

⁸⁸ O‘sha joyda.

⁸⁹ O‘sha asar. – P. 44.

⁹⁰ O‘sha joyda.

⁹¹ O‘sha asar. – P. 65.

⁹² O‘sha asar. – P. 65.

⁹³ O‘sha asar. – P. 65-66.

⁹⁴ O‘sha asar. – P. 67.

⁹⁵ O‘sha asar. – P. 77.

⁹⁶ O‘sha joyda.

konstantinopolliklar o'z hukmdorlarini Amir Temurning vassali deb tan olishi hamda Sulton Boyazidga qarshi kurashish uchun yordam so'raganligini ta'kidlaganlar⁹⁷. L.Langlening ta'kidlashicha, Amir Temurning g'arbliklar bilan bo'lgan ushbu uchrashuvi Kichik Osiyo uchun yurishning ikkinchi omilidir⁹⁸.

XULOSA

1. XV–XVIII asrlarda Fransiyada Amir Temur tarixining o'rganilishi to'rt bosqichda amalga oshgan. Birinchi bosqich XIV asr oxiri – XV asr boshlarini o'z ichiga olgan bo'lib, unga bir nechta omillar ta'sir etgan. Usmonli turklar sultoni Boyazid Yildirim tomonidan birlashgan Yevropa qo'shinlarning tor-mor etilishi natijasida unga qarshi Sharqdan ittifoqchi izlash masalasi Fransiyada Amir Temur faoliyatini o'rganishga sabab bo'lgan dastlabki hodisadir.

2. Ikkinchi bosqich XVI asrni o'z ichiga oladi. Bu davrda Fransiyani diniy urushlar qamrab olgan bo'lib, fransuz jamiyati tolerantlik hamda markazlashgan davlat tartibotiga muhtoj edi. Fransiya va Usmonli turklar davlati o'rtasidagi aloqalarning mazkur davrda qayta tiklanishi, fransuz elchilari uchun sharq davlatlari tarixini o'rganishni taqozo etdi. Fransiya hukumatida diniy nizolarni bartaraf etish istagi Amir Temurning diniy sohadagi faoliyatini o'rganishni rag'batlantirgan. Shuningdek, markazlashgan davlat tartibotini kuchaytirish maqsadi ham fransuz qirollarida Amir Temur tarixiga qiziqishni orttirgan. Fransuz qirollarining cherkov ta'siridan holi, mustaqil davlatni boshqarishga intilishlari tarixshunoslardan moziyning buyuk hukmdorlari faoliyatini tadqiq etishni talab etgan. Natijada, Fransiyada Kir II, Doro I, Aleksandr Makedonskiy, Yuliy Sezar, Atilla, Buyuk Karl, Konstantin I hamda Amir Temur kabi hukmdorlar hayoti va davlatchilik boshqaruvi qiyosiy tahlil etilgan ko'plab asarlar chop etildi.

3. Uchinchi bosqich XVII va XVIII asrning boshlarini o'z ichiga oladi. Mazkur davrda Fransiyada mutlaq monarxiya o'rnatilib, o'z taraqqiyotining cho'qqisiga chiqdi. Ushbu jarayonda Sharqning yirik imperiyalari tarixini o'rganish sharqshunoslikning asosiy masalasiga aylanib, unga davlat darajasida e'tibor qaratildi. Qolaversa, mustamlakalar uchun kurash masalasi ham fransuz qirollarida qudratli armiya va yengilmas sarkardalarga ega bo'lish ehtiyojini tug'dirdi. Shu jihatdan ham senzura tartiboti o'rnatilgan fransuz jamiyatida Amir Temur tarixini o'rganish cheklanmasdan, aksincha, rag'batlantirildi. Bu bosqichning o'ziga xos jihatlaridan biri shuki, fransuz sharqshunoslari Amir Temur haqida turli asarlar yaratishdan tashqari, uning hayotiga oid manbalarni tarjima qilishga ham kirishdilar. Manbashunoslikda erishilgan bu yutuqlar Fransiyada temurshunoslikning keyingi tarraqqiyotida muhim ro'l o'ynadi.

4. To'rtinchi bosqich XVIII asrni o'z ichiga olgan bo'lib, fransuz ma'rifatparvarligining ta'siri bilan xarakterlanadi. Fransuz ma'rifatparvarligida insoniyatning yagona tarixini yaratishga intilish kuchli edi. Ular jahon sivilizatsiyasiga muhim hissa qo'shgan barcha xalqlar, jumladan, Markaziy Osiyo xalqlari tarixini, ayniqsa, Amir Temur va temuriylar davri taraqqiyotini chuqur

⁹⁷ Langlès L. Vie de Timour. – P. 79-80.

⁹⁸ O'sha joyda.

tahlil etishga harakat qilganlar. Bu davrda fransuz sharqshunosligi manbaviy jihatdan kengayib bordi. Bunda sharq tillarini o'rgangan fransuz harbiylarining Usmonlilar saltanati, Fors mintaqasi va Hindistonda olib borilgan samarali faoliyati natijasida ko'plab tarixiy manbalarning qo'lga kiritilishi ham ijobiy ta'sir etdi. Natijada, mazkur davrda Sharafiddin Ali Yazdiyning "Zafarnoma" asari va "Temur tuzuklari" fransuz tiliga tarjima qilindi.

5. Muammoning tarixshunoslik tahlili shuni ko'rsatadiki, XV–XVIII asrlar fransuz tarixshunosligida Amir Temur hayoti va davlatchilik faoliyatining tadqiq etilishi yaxlit, yagona tadqiqot mavzusi sifatida kompleks o'rganilmagan. Mazkur ilmiy muammoning o'rganilishi jahon tarixshunosligida Amir Temur hayoti va davlatchilik faoliyatining tadqiq etilishi genezisini anglab yetishda muhim o'rin tutadi.

6. XIV asr oxiridan to XVI asrni ham o'z ichiga qamragan katta bir davrda Fransiyada Amir Temur hayoti va davlatchilik faoliyatini o'rganish tarix fanining bir yo'nalishi sifatida shakllandi hamda rivojlana boshladi. Lekin, mazkur davrda fransuz tarixchilari sharq manbalari bilan yaxshi tanish bo'lmaganliklari tufayli, o'z asarlarida Amir Temur tarixiga oid Vizantiya va turk solnomalaridagi noto'g'ri ma'lumotlarga tayanishga majbur bo'ldilar. Bu esa, ularning asarlarida ilmiy asoslanmagan fikr va xulosalar paydo bo'lishiga olib keldi.

7. XVI asr so'ngigiga kelib Fransiyaning Yaqin Sharqda yetakchilikni qo'lga olishga bo'lgan urinishlari mamlakat olimlarining mazkur mintaqaga bo'ylab xizmat safarlariga yuborilishiga sabab bo'ldi. Bunda eskpeditsiya a'zolariga Yaqin Sharqdagi siyosiy vaziyat va ushbu mintaqaning tarixi haqidagi ma'lumotlarni to'plash yuklatilgan bo'lib, mazkur missiya davomida fransuz ruhoniysi Jan du Bek Amir Temur tarixiga oid ayrim asarlarni ham qo'lga kiritgan. Yaqin Sharq mintaqasidagi hududlarni boshqargan hukmdorlar tarixini o'rganishga bo'lgan intilishlar XVI asr so'ngigida Amir Temur faoliyatini ham tadqiq etish istagini keltirib chiqardi. Bu esa mazkur asr yakunida Amir Temur nomi qayd etilgan dastlabki asarning chop etilishiga sabab bo'ldi.

8. XVII asrning birinchi yarmida Fransiyada qirollarning mutlaq monarxiya tartibotini o'rnatishga bo'lgan urinishlari, moziyning buyuk hukmdorlari qatorida Amir Temurning davlatchilik faoliyatini ham ilmiy jihatdan o'rganish imkonini yaratdi. XVII asrning ikkinchi yarmida Fransiyaning Yaqin Sharq mintaqasi va Shimoliy Afrika mintaqalaridagi hududlarni egallashga bo'lgan urinishlari mamlakatda sharqshunos tarjimonlarga bo'lgan talabni oshirdi. Natijada qirol Lyudovik XIV davridan boshlab sharqshunoslik alohida sohaga aylanib, Fransiyada orientalistika maktablari ochildi. Bu esa mazkur davrdan boshlab temuriylar davri manbalarining fransuz tiliga tarjima etilishiga zamin yaratdi.

9. XVII asrda G'arbiy Yevropada temuriylar davriga oid manbalar deyarli g'arb tillariga tarjima etilmagan edi. Bartelemi d'Erbelo Amir Temur hayoti va davlatchilik faoliyatini o'rganishga qo'shgan ulkan hissasi keyingi davrlarda g'arb temurshunosligida Sohobqiron tarixini tarixshunoslik yo'nalishida ham tadqiq etilishiga asos bo'ldi.

10. XVIII asrning birinchi yarmidagi tadqiqotlarda Amir Temur hayoti va davlatchilik faoliyatini o'rganish yirik tadqiqotlar oqimini boshlab berdi. Amir

Temur tarixi o‘rin olgan asarlarni nashr etish nafaqat Fransiyada, balki butun Yevropada keng tus oldi. Fransuz sharqshunoslari “Temurshunoslik”ni tarixshunoslik yo‘nalishida tadqiq etishlari natijasida XVI–XVII asrlarda Amir Temur tarixini noto‘g‘ri yoritgan Fransiya tarixshunoslarining asarlariga ushbu mamlakat sharqshunoslari tomonidan ilmiy munosabat bildirildi.

11. Fransuz jamiyatida XVIII asrdayoq “Tamerlan” so‘zi o‘zining asl lug‘aviy ma‘nosidan ayrilib, ajoyib g‘oyalarni uyg‘otuvchi, e‘tiborni jalb etuvchi ma‘nolarida qo‘llanila boshlangan.

12. Amir Temur hayoti va davlatchilik faoliyati XVIII asrning ikkinchi yarmida katta qiziqish bilan o‘rganildi. Amir Temurning atoqli davlat arbobi va mohir sarkarda ekanligi, shuningdek, uning faoliyati mahsullari Fransiya tarixida ham ijobiy iz qoldirganligi bu qiziqishni ta‘minlagan asosiy omillar bo‘lib xizmat qildi.

Olib borilgan tadqiqot natijalari va ilmiy xulosalardan kelib chiqib, quyidagi taklif va tavsiyalar ishlab chiqildi:

1. Amir Temur va temuriylar davri tarixiga oid fransuz tilida yaratilgan ilmiy tadqiqotlar bibliografiyasini yaratish;

2. Fransiyadagi turli qadimiy kitob fondlari, kutubxonalar, muzeylar va shaxsiy jamg‘armalardagi Amir Temur va temuriylar davri tarixiga oid tarixiy manbalarning, jumladan, arab, fors, turkiy tillardagi qo‘lyozmalar, hamda ularning o‘rta asrlarda g‘arb tillariga qilingan ilk tarjimalari katalogini tuzish;

3. Amir Temur va temuriylar davri tarixini o‘rganish bo‘yicha jahon temurshunosligida erishilgan natijalardan samarali foydalangan holda ingliz, fransuz, nemis, rus, ispan va arab tillaridagi media mahsulotlar platformasini yaratish zarur.

**РАЗОВЫЙ НАУЧНЫЙ СОВЕТ НА ОСНОВЕ
НАУЧНОГО СОВЕТА ПО ПРИСУЖДЕНИЮ
УЧЁНЫХ СТЕПЕНЕЙ PhD.03/31.03.2021.Tar.05.05 ПРИ
ФЕРГАНСКОМ ГОСУДАРСТВЕННОМ УНИВЕРСИТЕТЕ**

ФЕРГАНСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ УНИВЕРСИТЕТ

ИСРАИЛОВ НОДИР РАХИМЖОНОВИЧ

**ИЗУЧЕНИЕ ЖИЗНИ И ГОСУДАРСТВЕННОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ
АМИРА ТЕМУРА ВО ФРАНЦУЗСКОЙ ИСТОРИОГРАФИИ
XV–XVIII ВЕКОВ**

07.00.08 – Историография, источниковедение и методы исторических исследований

**АВТОРЕФЕРАТ ДИССЕРТАЦИИ
ДОКТОРА ФИЛОСОФИИ (PhD) ПО ИСТОРИЧЕСКИМ НАУКАМ**

Тема диссертации доктора философии (PhD) зарегистрирована Высшей аттестационной комиссии Республики Узбекистан за номером B2022.2.PhD/Tar1165.

Диссертация выполнена в Ферганском государственном университете.

Автореферат диссертации размещен на трех языках (узбекский, русский, английский (резюме)) на веб-странице Научного совета (www.fdu.uz) и на Информационно-образовательном портале Ziyonet (www.ziyonet.uz).

Научный руководитель:

Усмонов Бахриддин Ахмедович
доктор исторических наук, профессор

Официальные оппоненты :

Дониёров Алишер Худайбердиевич
доктор исторических наук, профессор

Расулова Дурдона Бахроновна
доктор философии исторических наук, доцент

Ведущая организация:

Наманганский государственный университет

Защита диссертации состоится «28» 07 2025 г. в 9:00 часов на заседании разового Научного совета на основе Научного совета по присуждению ученых степеней PhD.03/31.03.2021.Tar.05.05 при Ферганском государственном университете. (Адрес: город Фергана, улица Мураббийлар, Ферганский государственный университет, Факультет истории, 2-этаж, зал совещаний. Тел.: (99873) 244-44-02; факс: (99873) 244-44-93; e-mail: fardu_info@umail.uz, Ферганский государственный университет).

С диссертацией можно ознакомиться в Информационно-ресурсном центре Ферганского государственного университета (зарегистрирована за №543). (Адрес: 150100, город Фергана, улица Мураббийлар, дом №19. Здание ИРЦ). Тел.: (99873) 244-44-94).

Автореферат диссертации разослан «14» 07 2025 года.

(реестр протокола рассылки № 43 от «14» 07 2025 года).



Н.Б.Дехканов

Председатель научного совета по присуждению ученых степеней, доктор политических наук, профессор

Н.О.Алимова

Ученый секретарь научного совета по присуждению ученых степеней, доктор философии по историческим наукам, доцент

М.Г.Абдуллаев

Председатель научного семинара при Научном совете по присуждению ученых степеней, доктор исторических наук, профессор

ВВЕДЕНИЕ (аннотация диссертации доктора философии (PhD))

Актуальность и востребованность темы диссертации. В условиях, когда процессы глобализации охватывают все регионы мира, возрастает необходимость изучения жизни и государственной деятельности исторических личностей, в том числе Амира Темура, которые объединили большие территории, внесли огромный вклад в развитие интеграционных процессов между народами. Исследование деятельности таких исторических личностей имеет большое значение в эффективном использовании достижений глобализации и выработке правильных решений тех или иных вопросов, возникающих на повестке дня в результате этого процесса.

История Амира Темура широко изучается во многих центрах востоковедения, научно-исследовательских институтах и учебных заведениях мира¹. Перевод на французский язык источников на восточных языках, освещающих жизнь и государственническую деятельность Амира Темура, создание на этом языке крупных научных трудов по данной теме был осуществлен еще в средние века, тем самым оказав большое влияние на становление и развитие мирового тимуроведения. Однако данный вопрос не был исследован с точки зрения историографии. Именно поэтому анализ вопроса освещения жизни и государственной деятельности Амира Тимура во французской историографии служит раскрытию генезиса развития мирового тимуроведения.

В нашей стране уделяется большое внимание изучению истории наших великих предков, внесших достойный вклад в развитие мировой цивилизации. Как отметил Президент Республики Узбекистан Ш.М.Мирзиёев: «У нас достойная восхитительная великая история, достойные восхитительные великие предки»². Исследование изучения жизни и государственной деятельности одного из таких великих деятелей мира, каковым является Амир Темура, послужит для осознания его достойной роли в развитии мировой цивилизации, более глубокого понимания молодым поколением истории Родины и твердой уверенности в будущее. Эти аспекты определяют актуальность и необходимость исследования.

Данная диссертация в определенной степени может способствовать реализации задач, обозначенных в Указах и Постановлениях Президента Республики Узбекистан № УП-6097 от 29 октября 2020 года «Об

¹ Ассоциация информации и исследований по Центральной Азии (*Association de recherche et d'information sur l'Asie Centrale – ARIAC*: <https://ifeac.hypotheses.org/>); Национальный институт восточных языков и цивилизаций (*L'Institut national des langues et civilisations orientales – INALCO*: <https://www.inalco.fr/>); Высшая школа общественных наук (*École des hautes études en sciences sociales – EHESS*: <https://www.ehess.fr/fr/>); Французский институт центральноазиатских исследований (*L'institut français d'études sur l'Asie Centrale – IFEAC*: <https://journals.openedition.org/asiacentrale/>); Национальный центр научных исследований (*Centre national de la recherche scientifique – CNRS*: <https://www.cnrs.fr/fr/>); Институт Ирана и персоязычия университета Марин Барлети (Albaniya: <https://iranalbani.ir/>); Исследовательский центр истории, искусства и культуры ислама (*Research Center for Islamic History, Art and Culture – IRCICA*: <https://www/ircica.org/>); Центр Дэвиса по изучению России и Евразии Гарвардского университета (Buyuk Britaniya: <https://daviscenter.fas.harvard.edu/>).

² Выступление Президента Республики Узбекистан Шавката Мирзиёева на встрече с творческой интеллигенцией 3 августа 2017 года // <https://president.uz/oz/lists/view/855>

утверждении Концепции развития науки до 2030 года», № УП-60 от 28 января 2022 года «О Стратегии развития Нового Узбекистана на 2022 – 2026 годы», №ПП-2995 от 24 мая 2017 года «О мерах по дальнейшему совершенствованию системы хранения, исследования и пропаганды древних письменных источников», №ПП-3074 от 20 июня 2017 года «Об учреждении Центра исследований культурных ценностей Узбекистана, находящихся за рубежом, при Кабинете Министров Республики Узбекистан», № ПП-4068 от 19 декабря 2018 года « О мерах по коренному совершенствованию деятельности в сфере охраны объектов материального культурного наследия» и других нормативно-правовых документах, относящихся к этой сфере.

Соответствие исследования приоритетным направлениям развития науки и технологий Республики Узбекистан. Данное исследование выполнено в соответствии с приоритетным направлением развития науки и техники республики I. «Формирование системы инновационных идей и пути их реализации в социальном, правовом, экономическом, культурном, духовно-нравственном развитии информационного общества и демократического государства».

Степень изученности проблемы. В мировой историографии изучены различные аспекты работ французских востоковедов, исследовавших в XV–XVIII веках историю жизни и государственной деятельности Амира Темура. Они были проанализированы, разделив на 3 группы по региональному и периодическому принципам. В частности, первую группу составляют исследования, проведенные в зарубежных странах, вторую – произведения, созданные в период Российской империи и советской власти, а третью – отечественные научные исследования периода независимости.

Историографический анализ показывает, что не проводилось отдельного исследования по изучению во французской историографии XV–XVIII веков жизни и государственной деятельности Амира Темура. Это указывает на важность изучения данного вопроса с научно-теоретической точки зрения (историография вопроса подробно освещена во втором параграфе главы I).

Взаимосвязанность темы исследования с планом научно-исследовательских работ высшего учебного заведения, в котором была выполнена диссертация. Диссертационное исследование выполнено в соответствии с планом научных исследований Ферганского государственного университета в рамках «Дорожной карты», разработанной на основании Указа Президента Республики Узбекистан от 29 октября 2020 года УП-6097 «Об утверждении концепции развития науки до 2030 года».

Целью исследования является изучение с историографической точки зрения исследования жизни и государственной деятельности Амира Темура во Франции в XV–XVIII веках.

Задачи исследования:

научно проанализировать факторы, повлиявшие на развитие «темуроведения» во Франции в XV–XVIII веках и этапы его развития;

показать значение трудов французских востоковедов, исследовавших жизнь и государственную деятельность Амира Темура, в развитии мирового темуроведения;

раскрыть роль Жана Бодена, Луи Ле Руа и Жана дю Бека в становлении французского темуроведения;

проанализировать освещение жизни и государственной деятельности Амира Темура в труде Барталеми д'Эрбело «Библиотека Востока»;

осветить развитие анализирования источников во французском темуроведении, а также внутренней критики в темуроведении посредством исследования работ Марги де Тилли и Жозефа де Гина;

исследовать вопрос изучения деятельности Амира Темура в период французского Просвещения;

сформировать окончательные выводы по результатам исследования и разработать рекомендации, имеющие научное и практическое значение.

Объектом исследования было определено изучение жизни и государственной деятельности Амира Темура во Франции в XV–XVIII веках.

Предметом исследования являются труды французских востоковедов XV–XVIII веков, посвященные изучению жизни и государственной деятельности Амира Темура.

Методы исследования. В процессе исследования использовались такие принципы и методы, как объективность, беспристрастность, последовательность, сравнительно-исторический анализ, содержательный анализ, систематизация, проблемно-хронологический.

Научная новизна исследования заключается в следующем:

доказано, что изучение жизни и государственной деятельности Амира Темура во Франции (XV–XVIII века) проходило в четыре этапа, при этом на первом этапе (конец XIV – начало XV века) изучение истории Амира Темура началось в процессе поиска союзника на востоке против османско-турецкого султана Йылдырыма Баязида, на втором этапе (XVI в.) для использования государственного опыта Амира Темура в процессе прекращения религиозных войн во Франции и укрепления централизованного государственного строя, на третьем этапе (XVII–начало XVIII вв.) в ходе установления абсолютной монархии, усиления влияния Французского королевства на Востоке изучались источники по истории Амира Темура, на четвертом этапе (XVIII в.) изучение этого вопроса объясняется созданием единой истории человечества и расширением изучения истории народов, внесших вклад в мировую цивилизацию французскими просветителями;

обосновано, что мнение о том, что историки эпохи Тимуридов не имели правильного представления о местоположении города Москвы, высказанное русским востоковедом А.Я.Якубовским в XX веке, на самом деле было вызвано неверным выводом французского востоковеда Л.Лянгле в XVIII веке;

определено, что Барталеми д'Эрбело был первым историком в Западной Европе, глубоко и широко исследовавшим жизнь и государственную

деятельность Амира Темура на основе сравнительного анализа различных исторических источников;

определено, что несмотря на строгую цензуру во Франции в XVII веке, в результате особой королевской благосклонности были изданы несколько публикаций, связанных с историей Амира Темура.

Практические результаты исследования заключаются в следующем:

Выявлены и описаны более 10 произведений французских востоковедов XV–XVIII веков о жизни и государственной деятельности Амира Темура, хранящихся в республиканских и зарубежных библиотеках. Впервые в узбекской историографии были широко использованы важные для темы исследования сведения по истории Амира Темура произведений «История Тамерлана, императора монголов и покорителя Азии» Жана-Баптиста Марга де Тилли и «Всеобщая история гуннов, тюрков и монголов» Жозефа де Гина.

Обосновано, что изучение деятельности Амира Темура французскими королями и другими государственными деятелями с большим интересом способствовало раскрытию значения узбекской государственности в мировой истории.

Достоверность результатов исследований определяется привлечением новых достижений в историографическом изучении, эффективных теоретических методов, эффективным использованием трудов французских востоковедов, хранящихся в отделе «Gallica» Национальной библиотеки Франции и зале «Редких изданий» Национальной библиотеки РУз имени Алишера Навои, публикацией и обсуждением результатов исследования в республиканских и зарубежных научных изданиях и конференциях, внедрением на практике предложений и рекомендаций, сделанных на основе результатов исследования, подтверждением полученных результатов компетентными организациями.

Научная и практическая значимость результатов исследования. Научная значимость результатов исследования заключается в том, что изучение освещения вопроса жизни и государственной деятельности Амира Темура во Франции в XV–XVIII веках позволяет проанализировать и понять генезис достижений и упущений в мировом темуроведении, поскольку историография этой страны оказала большое влияние на развитие темуроведения во всем мире.

Практическая значимость результатов исследования заключается в том, что они могут быть использованы в научных исследованиях, проводимых по изучению жизни и государственной деятельности Амира Темура, при реализации государственных программ по истории Узбекистана, при преподавании истории Узбекистана средневекового периода, при создании учебников и учебных пособий нового поколения для учащихся и преподавателей школ, лицеев и высших учебных заведений.

Внедрение результатов исследования. На основании результатов, научных выводов и предложений исследования жизни и государственной деятельности Амира Темура во французской историографии XV–XVIII веков:

научные выводы о том, что изучение жизни и государственной деятельности Амира Темура во Франции (XV–XVIII века) проходило в четыре этапа, при этом на первом этапе (конец XIV – начало XV века) изучение истории Амира Темура началось в процессе поиска союзника на востоке против османско-турецкого султана Йылдырыма Баязида, на втором этапе (XVI в.) для использования государственного опыта Амира Темура в процессе прекращения религиозных войн во Франции и укрепления централизованного государственного строя, на третьем этапе (XVII–начало XVIII вв.) в ходе установления абсолютной монархии, усиления влияния Французского королевства на Востоке изучались источники по истории Амира Темура, на четвертом этапе (XVIII в.) изучение этого вопроса объясняется созданием единой истории человечества и расширением изучения истории народов, внесших вклад в мировую цивилизацию французскими просветителями, были использованы при создании сценария передачи «Тарихий савол» («Исторический вопрос») на телерадиоканале «История Узбекистана» (справка № 06-31-904 от 31 июля 2024 года государственного учреждения телерадиоканал «История Узбекистана» Национальной телерадиокомпании Узбекистана). В результате была обеспечена насыщенность передачи информацией и научными данными, связанными с изучением истории Амира Темурта во Франции в XV–XVIII веках;

сведения о том, что мнение, высказанное русским востоковедом А.Я.Якубовским в XX веке о том, что историки эпохи Тимуридов не имели правильного представления о местоположении города Москвы, на самом деле было вызвано неверным выводом французского востоковеда Л. Лянгле в XVIII веке были использованы при формировании экспозиции Государственного музея истории и культуры Ферганской области (справка № 04-05/2750 от 23 июля 2024 года Агентства культурного наследия Республики Узбекистан). В результате данные материалы послужили обогащению фонда «Исторического отдела» музея, повышению научности и достоверности музейных источников по истории Амира Темура;

сведения о том, что Барталеми д'Эрбело был первым историком в Западной Европе, глубоко и широко исследовавшим жизнь и государственную деятельность Амира Темура на основе сравнительного анализа различных исторических источников были использованы при создании сценария передачи «Тарихий савол» («Исторический вопрос») на телерадиоканале «История Узбекистана» (справка № 06-31-904 от 31 июля 2024 года государственного учреждения телерадиоканал «История Узбекистана» Национальной телерадиокомпании Узбекистана). Исползованные материалы обеспечили информативность, насыщенность содержания передачи научными фактами.

выводы о том, что несмотря на строгую цензуру во Франции в XVII веке, в результате особой королевской благосклонности были изданы несколько публикаций, связанных с историей Амира Темура, были использованы при формировании экспозиции Государственного музея

истории и культуры Ферганской области (справка № 04-05/2750 от 23 июля 2024 года Агентства культурного наследия Республики Узбекистан). В результате данные материалы послужили обогащению фонда «Исторического отдела» музея, повышению научности и достоверности музейных источников по истории Амира Темура;

Апробация результатов исследования. Результаты исследования были обсуждены на 8 научно-теоретических конференциях и семинарах, в том числе 4 международных и 4 республиканских научно-теоретических конференциях.

Публикация результатов исследования. Всего по теме диссертации опубликовано 15 научных работ. В частности, в научных изданиях, рекомендованных Высшей аттестационной комиссией Республики Узбекистан к публикации основных научных результатов докторских диссертаций, опубликовано 7 статей (из них 4 – в республиканских и 3 – в зарубежных журналах).

Структура и объем диссертации. Диссертация состоит из введения, трех глав, заключения, списка использованных источников и литературы. Объем исследовательской части диссертации составляет 154 страниц.

ОСНОВНОЕ СОДЕРЖАНИЕ ДИССЕРТАЦИИ

Во **введении** обосновывается актуальность и востребованность исследования, описываются его цели и задачи, объект и предмет, указывается научная новизна и практические результаты исследования, внедрение результатов исследования в практику, представлены данные об опубликованных работах и структуре диссертации.

В первой главе исследования, озаглавленной **«Этапы исследования жизни и государственного управления Амира Темура во французской историографии XV–XVIII веков и его историография»**, рассмотрены факторы, повлиявшие на изучение истории Амира Темура во Франции, проанализированы произведения и высказывания французских историков о жизни и государственной деятельности Амира Темура, а также их научное изучение.

Первый параграф первой главы озаглавлен **«Этапы формирования и развития темуроведения во Франции в XV–XVIII веках»**. Разгром объединенной европейской армии султаном Баязидом в последние годы XIV века заставил Францию искать союзника на Востоке. Именно этот процесс послужил первоначальным толчком к изучению истории Амира Темура во Франции. По указанию короля Карла VI изучение деятельности Амира Темура в области государственного управления было поручено маршалу Жану II Бусико. В главе XXXVII произведения «Книга деяний славного мессира Жана Ле Менгра, известного как Бусико»³ он останавливается на

³ Contenant les Mémoires du bon Messiere Jean Le Maingre, dit Boucicaut, Maréchal de France. – Collection universelle des mémoires particuliers, relatifs a l'histoire de France. Tome VI. – Paris: Rue d'Anjou – Dauphine, 1785. – 476 p.

деятельности Сахибкирана⁴. Данная работа является первым исследованием во Франции, посвященным истории Амира Темура.

Возникновение религиозных конфликтов во Франции в XVI веке и стремление королей добиться абсолютной монархии создали необходимость изучения деятельности Амира Темура наряду с великими правителями прошлого. К тому же растущее влияние Габсбургов в Западной Европе заставило Францию искать союзников на востоке. В результате к первой половине XVI века между Францией и османами образовался «франко-османский» союз. В результате этого сотрудничества французские дипломаты несколько раз посетили Константинополь, и эти служебные поездки позволили послам изучить общественную жизнь Османской империи. Наблюдая, как христиане, мусульмане и евреи жили в Малой Азии в согласии под одним правлением, в то время как во Франции шла борьба между католиками и протестантами, во взглядах Гийома Постеля появилось понятие «универсализм». Хотя эта идея не имела большого успеха во Франции в первой половине XVI века, заслуги Жана Бодена (1530–1596) сыграли важную роль в распространении понятия универсализма среди общественности во время религиозных войн*. В своем труде «Шесть книг Республики»⁵ французский юрист осветил такие вопросы, как универсализм, суверенитет и публичное право на примере деятельности античных и средневековых правителей. Во главе V второй книги данного исследования автор затронул взаимоотношения Амира Темура и Султана Баязида и проанализировал различные стороны деятельности обоих правителей⁶.

Во Франции в XVI веке востоковед Луи Ле Руа подробно анализировал жизнь и государственное правление Амира Темура, а в своем труде под названием «О многообразии и изменчивости вещей в мире»⁷ историк также упоминает об отношении Сахибкирана к религиозной сфере⁸. Автор подчеркнул, что интерпретацию мировой истории XV века следует начинать с освещения эпохи Амира Темура⁹.

Стремление французских королей начиная с XVII века установить абсолютный монархический порядок в управлении способствовало развитию востоковедения как отдельной области науки. Перед французскими историографами была поставлена задача перевести восточные источники на французский язык, чтобы сформировать у короля и подданных

⁴ Contenant les Mémoires du bon Messiere Jean Le Maingre, dit Boucicaut, Maréchal de France. – P. 162-165.

* Примечание: Гражданская война между католиками и протестантами во Франции 1562–1598 гг. См.: Всемирная история. / Отв. Редакторы: Е.М.Жуков, Е.С.Варга, В.П.Волгин, М.Я.Гефтер. – Москва.: Государственное издательство политической литературы, 1958. Т IV. – С. 225-229.

⁵ Bodin I. Les Six livres de la République. – Paris: Chez Jacques du Puys, Libraire Juré, à la Samaritaine, 1577. – 759 p. (далее – Bodin I. Les Six livres de la République.)

⁶ То же произведение. – P. 253-255.

⁷ Louis Le Roy. De la vicissitude ou variete des choses en l'univers, et concurrence des armes et des lettres par les premieres et plus illustres nations du monde, depuis le temps où àcommencé la ciuilité, & memoire humaine iusques à present. – Paris: Chez Pierre l'Huilier, rue S. Jacques à l'Oliuier, 1576 – 118 p. (далее – Louis Le Roy. De la vicissitude ou variete des choses en l'univers, et concurrence des armes et des lettres par les premieres et plus illustres nations du monde, depuis le temps où àcommencé la ciuilité, & memoire humaine iusques à present.)

⁸ То же произведение. – P. 109-а.

⁹ То же произведение. – P. 97-а.

представление об Азии, что, в свою очередь, создало основу для исследования источников эпохи Тимуридов. В результате в 1658 году труд Ахмеда ибн Арабшаха «Аджаиб аль-макдур, фи-тарихи Таймур» был переведен Пьером Вате с арабского на французский и опубликован под названием «История Тамерлана Великого»¹⁰. Во внутренней политике усилилось сопротивление дворян и введение ограничений прав протестантов. В отношении печати и издательств была введена строгая цензура. Несмотря на строгую политику французского короля в области издательского дела, во Франции продолжали издаваться произведения, освещающие деятельность Амира Темура¹¹. Это показывает, что для изучения истории Амира Темура не было никаких препятствий. Например, в 1677 году Сеньор де Санктон опубликовал исследование под названием «История Тамерлана Великого»¹².

Желание Франции укрепить свое лидерство на Левантском торговом пути увеличило потребность в востоковедах. Таким образом, финансовая поддержка ориенталистов вышла на уровень государственной политики. Бартеlemi д'Эрбело де Моленвиль (1625–1695) был одним из таких ориенталистов, которому выплачивали 1 500 фунтов стерлингов в год¹³. После этого Бартеlemi д'Эрбело по указанию короля приступил к исследованию истории народов Востока. В этом исследовании, известном как «Библиотека Востока» или «Универсальный словарь», наряду с историей восточных стран представлено много сведений о жизни и государственной деятельности Амира Темура¹⁴.

Во время правления Людовика XIV продолжалась работа по отправке молодых специалистов на Ближний Восток для изучения восточных языков. Пети де ла Круа (1653–1713), который был отправлен в Турцию, Сирию и Иран министром Кольбером в 1670 году, перевел на французский язык произведение «Зафарнаме» Шарафуддина Али Язди, содержащее важные страницы истории Амира Темура¹⁵.

В XVIII веке во Франции увеличилось создание востоковедами литературы, содержащей научные высказывания об Амуре Темуре. Например, писатель и миссионер Жан-Баптист Марга де Тилли (1689–1747) обратился к истории Сахибкирана и в 1739 году опубликовал двухчастный труд под названием «История Тамерлана, императора монголов и завоевателя Азии»¹⁶. Еще одним исследователем государства Тимуридов в XVIII веке

¹⁰ Vattier P. L'histoire du grand Tamerlan. – Paris: Chez Remy Soubret, 1658. – 248 p.

¹¹ Sainctyon S. Histoire du grand Tamerlan // – Paris, Journal des Savants. 1677. Du Lundy 13. Decembre. № XXII. – P. 233.

¹² Sainctyon S. Histoire du grand Tamerlan. – Paris: Chez Andre' Pralard, 1677. – 424 p.

¹³ Barthélemi d'Herbelot de Molainville. Eloge de monsieur DHerbelot. // Biblioteheque Orientale ou dictionarie universal. – Paris: Par la Compagnie des Libraires, 1697. – P. 1. ((Похвальная речь г-ну Эрбело занимает 2 страницы, прилагается к началу работы и не нумеруется, поэтому страницы пронумерованы самостоятельно). (далее – Barthélemi d'Herbelot de Molainville. Biblioteheque Orientale ou dictionarie universal.)

¹⁴ То же произведение. – P. 877-888.

¹⁵ Cherefiddin Ali Yezdi. Histoire de Timur – bec, connu sous le nom du Grand Tamerlan, empereur des mogols et tartares. Traduite en François par feu M. Petis de la Croix. – Delf, chez Reinier Boitet, 1723. Vol 4.

¹⁶ Margat J.B. Histoire de Tamerlan, empereur des Mogols et conquerant de l'Asie. – Paris: Chez Hippolite-Louis Guerin, 1739. – part I 298 p.; part II 392 p. (далее – Margat J.B. Histoire de Tamerlan, empereur des Mogols et conquerant de l'Asie.)

является востоковед Жозеф де Гин (1721–1800). Он опубликовал труд под названием «Всеобщая история гуннов, тюрков и монголов»¹⁷. Это исследование, написанное французским востоковедом в 1756-1758 годах, состоит из 5 томов, при этом история Амира Темура и периода Тимуридов изложена в основном в третьей и четвертой частях¹⁸.

Представители Просвещения во Франции также проводили исследования по истории Амира Темура. Мари Аруэ Вольтер (1694–1778) опубликовал труд под названием «Опыт о нравах и духе народов и о главных событиях истории от Карла Великого до Людовика XIII»¹⁹. Глава 88 второго тома этого обширного исследования посвящена жизни и государственному правлению Амира Темура²⁰, в которой история Сахибкирана проанализирована в сравнении с деятельностью таких правителей, как Дарий I, Александр Македонский, Чингисхан.

Ко второй половине XVIII века, в результате обострения соперничества между Францией и Англией по вопросу Индии, французский перевод «Уложений Темура» был опубликован Л.Лянгле в 1787 году²¹. Также Л.Лянгле написал труд об истории Амира Темура под названием «Жизнь Темура», который был размещен во вступлении к «Уложениям Темура»²².

Второй параграф этой главы посвящен научному изучению взглядов французских историков на жизнь и государственную деятельность Амира Темура, при этом исследования были разделены на 3 группы по хронологическим и географическим признакам.

Зарубежные исследования. Множество учёных в своих работах дают разную оценку трудов французских историков о деятельности Амира Темура. В этой связи можно остановиться на работах немецких и английских востоковедов. Историки этих стран²³ широко использовали в своих

¹⁷ De Guignes J. Histoire Générale des Huns, des Turcs, des Mogols et des autres Tartares Occidental avant et depuis Jesus Christ jusqu'a à present. – Paris: Desaint et Saillant, 1756-1758. Vol. 4.

¹⁸ De Guignes J. Histoire Générale des Huns, des Turcs, des Mogols et des autres Tartares Occidental avant et depuis Jesus Christ jusqu'a à present. – Paris: Desaint et Saillant, 1775-1758. – Vol. 3. – P. 71-72, 169, 215, 263, 285-286, Vol.4. – P. 2-362.

¹⁹ M^R. de Voltaire. Essai sur les moeurs et l'esprit des nations et sur les principaux faits de l'histoire depuis Charlemagne jusqu'a Luis XIII. – Geneve, 1771. – T. I. – 553 p.

²⁰ M^R. de Voltaire. Essai sur les moeurs et l'esprit des nations et sur les principaux faits de l'histoire depuis Charlemagne jusqu'a Luis XIII. – De l'imprimerie de la société littéraire – typographique, 1785. – P. 418-426. (далее – M^R. de Voltaire. Essai sur les moeurs et l'esprit des Nations et sur les principaux faits de l'histoire depuis Charlemagne jusqu'a Louis XIII.)

²¹ Instituts politiques et militaires de Tamerlan, proprement appelé Timour, Écrit par lui-même en Mogol, & traduits eu François, sur la version Persane d'Abou-Taleb-al-Hosseïni, avec la Vie de Conquéran, d'après les meilleurs Auteurs Orientaux, des Notes, & des Tables Historique, Géographique, & c. Par L.Langlès. – Paris. Chez NEÉ de la Rochelle, Libraire, rue du Hurepoix, 1787. – 402 p.

²² Langlès L. Vie de Timour // Instituts politiques et militaires de Tamerlan, proprement appelé Timour, Écrit par lui-même en Mogol, & traduits eu François, sur la version Persane d'Abou-Taleb-al-Hosseïni, avec la Vie de Conquéran, d'après les meilleurs Auteurs Orientaux, des Notes, & des Tables Historique, Géographique, & c. Par L.Langlès. – Paris. Chez NEÉ de la Rochelle, Libraire, rue du Hurepoix, 1787. – P. 33-122 (далее – Langlès L. Vie de Timour).

²³ Leunclavius J. Neuwe Chronica turkischer Nation von Türcken selbs beschrieben. – Franckfurt-Mayn. Bey Andres Wechels seligen Erben, nemlich Claudi de Marne und Johan Aurbi, 1590. – P. 210; Tamerlan in den Literaturen des westlichen Europas. Degenhart M. // Archiv für das stadium der neueren sprachen und literaturen Begründet von Ludwig Herrig – Braunschweig: Druck und verlag von George Westermann. 1909. – CXXIII Band der neun serie XXIII. – P. 253-278; Intze O. Tamerlan unda Bajazet in den literaturen des abendlandes. – Erlangen:

исследованиях труды французских ориенталистов, высказывавших отрицательные и положительные мнения о жизни и государственной деятельности Амира Темура. В произведениях американских и венгерских историков приведены сведения о переводе источников по истории Амира Темура французскими востоковедами в XVII–XVIII веках, о том, что они сыграли важную роль в развитии темуроведения²⁴. К XX веку в мировой историографии были созданы диссертации о жизни и государственном правлении Амира Темура²⁵, в которых широко использовались труды французских историков²⁶.

В последние годы в турецкой историографии наблюдается повышение интереса к изучению трудов французских историков, описавших историю Амира Темура в XV–XVIII веках. Турецкие историки выражают положительное отношение к трудам французских востоковедов, освещавших религиозную, государственную и военную деятельность Амира Темура²⁷.

Произведения, созданные в период Российской империи и советской власти. В российской историографии изучение трудов западных, особенно французских ориенталистов, проливающих свет на деятельность Амира Темура достигло особого уровня в XIX веке. Такие ученые, как Н.М.Карамзин, В.В.Григорьев, В.В.Бартольд, использовали труды французских историков для освещения истории борьбы Амира Темура с Золотой Ордой и турками-османами²⁸.

В историографии советской эпохи такие ученые, как академики А.Ю.Якубовский, Г.А.Пугаченкова и И.М.Муминов, в своих исследованиях о жизни и государственной деятельности Амира Темура, а также культуре эпохи Тимуридов, обращались к работам, созданным французскими

Druck der Univ-Buchdruckerei von E. Th. Jacob. – 1912. – P. 4-5; 18; 22-23; Xammer J. Geschichte der Golden Horde in Kiptschak das ist: der mongolen in Russland. – Pesth, C. A. Hartleben's Verlag, 1840. – P. 343; Gibbon E. The History of the Decline and Fall of the Roman Empire. – London: Frederick Warne. In three volumes. Vol III – 1782. – P. 620.

²⁴ Lamb H. Tamerlane the Earth shaker. – Thornton Butterworth LTD. 15 Bedford Street, STRAND, W.C. 2, 1929. – P. 258; Саид Э.В. Ориентализм. Западные концепция Востока [Текст] / Пер. с англ. А.В.Говурнова. – Санкт-Петербург: «Русский Мир», 2006. – 638 с; Vámbéry A. History of Bokhara from the earliest period down to the present. – London: Henry S. King & Co, 1873. – P. XI, 179, 199.

²⁵ Mathilde M. La campagne de Timur en Anatolie (1402). – Bucaresti: Imprimeria Națională, 1942. – 180 – P.

²⁶ То же произведение. – P. 13-29, 43, 47.

²⁷ Mustafa Akkuş, İzzetullah Zeki.Timur'un Sarayında Yetişen Tarihçilerin Timur Hakkındaki Görüşlerinin Değerlendirilmesi. – S. 155. // Afyon Kocatepe Üniversitesi Sosyal Bilimler Dergisi / Cilt: 20, Sayı: 3, Aralık 2018, 149-163; İsmail Çiftçioglu. Timur'un, fethettiği ülkelerden Maverâünnehir'de topladığı bazı alimler. // EKEV AKADEMİ DERGİSİ Yıl: 12 Sayı: 37, 2008. – S. 307-320; Neslihan Aksoycuk. Emîr Timur, kişisel özellikleri ve askerî dehâsi. // Ankara Üniversitesi Sosyal Bilimler Dergisi | 10(2) | 2019 | 5 – 13; Ensar Macit. Timurlu devleti'nin askerî teşkilâtı. – Erzurum, 2012. – S. 4, 19, 167; Farishtamo Khomushova. Giyasüddîn Handmîr'in hayati, eserleri ve tarihçiliği. – Bursa, 2020. S. 23-32; Konuralp Ercilasu. Temür ve devleti hakkındaki araştırmalara genel bir bakış. // 1402 Ankara savaşı uluslararası kongresi (Yıldırım-Timur). Ankara, 9-12 Ekim 2012. Bildiri kitabı. – Ankara, 2014. – S. 697-704; Andican, Ahat. Emir Timur tarih, siyaset, miras. – Istanbul: Selenge Yayınları, 2019. – S. 689-690; Nakan Ö. Timurlu devleti'nde emirlerin rolü. – Ankara, 2020. – S. 3.

²⁸ Карамзин Н.М. История государства Российскаго. – Санктпетербургъ: в типографии Н. Греча, 1819. Т V. – С. 140-141; Григорьев В.В. История монголов от древнейших времен до Тамерлана. – Санктпетербургъ: в типографии Карла Крайя, 1834. – С. 38; 89; 145-146; 153-154; Бартольд В.В. Монгольское нашествие. // Сочинения, Т. 1. – Москва.: Издательство восточной литературы, 1963. – С. 102; Бартольд В.В. Пособия. // Сочинения, Т. 1. – Москва.: Издательство восточной литературы, 1963. – С. 108.

востоковедами XVIII века, и выразили свое отношение к этим произведениям²⁹.

Научные исследования, проведенные в годы независимости. В ряде исследований этого периода в нашей стране изучались труды французских востоковедов, освещавших жизнь и государственную деятельность Амира Темура в XV–XVIII веках³⁰. Изучение истории Амира Темура учеными нашей страны вышло на новый этап. В этой связи можно упомянуть научные исследования У.Уватова, Д.Алимовой, Д.Абиджановой, А.Саидова, Б.Эрматова, Д.Расуловой и других³¹. Особенно в последние годы большое значение имеет диссертация Д.Расуловой по изучению отечественной истории на примере франкоязычных исследований, и эта научная работа служит руководством для будущих исследований. В параграфе «Исследования периода Тимуридов» учёным даны краткие сведения о деятельности французских востоковедов в рамках исследуемой темы³².

Вторая глава диссертации называется **«Освещение жизни и государственной деятельности Амира Темура во французской историографии XV–XVII веков»**. В первом параграфе главы, озаглавленном **«Изучение истории Амира Темура во французской историографии XV–XVI веков»**, труды по темуроведению, созданные французскими историками проанализированы на основе источников тимуридского периода и научной литературы.

Во Франции первое исследование жизни и государственной деятельности Амира Темура было проведено маршалом Жаном II Бусико, который посвятил жизни и государственной деятельности Амира Темура

²⁹ Якубовский А.Ю., Тревер К.В., Воронец М.Э. История Народов Узбекистана. Т.1. – Ташкент: Издательство АН УзССР, 1950. – С. 453; Пугаченкова Г.А. Садово-парковое искусство Средней Азии в эпоху Тимура и Тимуридов. // Труды Среднеазиатского государственного университета. Выпуск XXIII, книга 4. – С. 149-150; 159; Мўминов И. Амир Темурнинг Ўрта Осиё тарихида тутган ўрни ва роли. Ёзма манбалар асосида (иккинчи нашр) – Тошкент: Фан, 1993. – Б. 45-46.

³⁰ Темура ва Улуғбек даври тарихи. / Бош мухаррир академик А.Асқаров. – Тошкент: Қомуслар Бош тахририяти, 1996. – Б. 16; Амир Темур жаҳон тарихида. / Масъул мухаррир Ҳ. Кароматов. Тўлдирилган ва қайта ишланган иккинчи нашри. – Тошкент: “Шарқ”, 2001. – Б. 55, 218-219; Амир Темур чет элликлар нигоҳида. / Масъул мухаррир Лазиз Тангриев. Тошкент: Ғофур Ғулом номидаги нашриёт-матбаа ижодий уйи, 2016. – Б. 12; История Узбекистана. Эпоха Амира Темура и Тимуридов. / Отв., редакторы: Э.В.Ртвеладзе, Д.А.Алимова. – Ташкент: Фан, 2017. – С. 22, 26.

³¹ Уватов У. Сохибкирон араб муаррихлари нигоҳида. – Тошкент: «ШАРҚ», 1997. – Б. 140-141; Абиджанова Д. Маверауннахр эпохи правления Амира Темура в англоязычной историографии 60–90-х годов XX в. Дисс. канд. Ист. Наук. – Ташкент: ИИ АН Руз, 2001. – С. 21, 31, 34, 36-37; Эркўзиёв А. Ўрта Осиё ва Ғарбий Европа ўртасидаги иқтисодий алоқалар ва савдо йўллари тарихи (XVI – XIX асрнинг биринчи ярми). – Тошкент: «Yangi nashr», 2014. – 168 б.; Алимова Д.А. Очерки историографии государственности Узбекистана. Т. 2. – Ташкент.: Издательство «Navroʻz», 2019. – С. 58-60; Керен Л., Саидов А. Амир Темур ва Франция. // Масъул мухаррир У.Тожиқонов / – Тошкент: Адолат, 1996. – Б. 24-25, 28-29, 45; Керен Л., Саидов А. Амир Темур ва Франция / Тўлдирилган ва қайта ишланган иккинчи нашр. – Тошкент: «Адолат», 2016. – Б. 243, 252, 257-258, 318; Эрматов Б. Амир Темур Ғарбий Европа адиблари нигоҳида. Тошкент: «Navroʻz», 2019. – Б. 48-50, 78-79, 115, 117, 122-127; Расулова Д.Б. XVII – XX аср бошидаги француззабон тадқиқотларда Ўзбекистон тарихи масалалари: Тарих фанлари бўйича фалсафа доктори (PhD) дисс. Самарқанд: СамДУ, 2019. – Б. 81, 84-85; Усмонов Б. Фарғона водийси Амир Темур ва темурийлар даврида. – Фарғона: “Фарғона” нашриёти, 2019. – Б. 27-28; Бегимқулова Л.М. XV аср бошларида Мовароуннахрда ҳокимият учун кураш (қучлар нисбати ва натижалар таҳлили). – Фарғона: “Classic” нашриёти, 2021. – Б. 6-7.

³² Расулова Д.Б. XVII – XX аср бошидаги француззабон тадқиқотларда Ўзбекистон тарихи масалалари. – Б. 84-85.

главу XXXVII своего произведения «Книга деяний славного мессира Жана Ле Менгра, известного как Бусико»³³. Также труд включает детские годы французского маршала, его губернаторство в Генуе, участие в «Столетней войне» с Англией и походах против турок-османов.

Высказывания и размышления об истории Амира Темура можно найти в произведениях, созданных французскими авторами XVI века в рамках пропаганды идеи «универсализма». В «Шести книгах республики» Жана Бодена³⁴ при освещении проблемы тирании в средние века рассматриваются отношения между Амиром Темуром и султаном Баязидом. По мнению автора, осада Константинополя турками-османами причинила страдания многим народам³⁵. Амир Темур осудил эту жестокость султана Баязида и решил выступить против него. В результате правитель турок-османов потерпел поражение и попал в плен в «битве при Анкаре». По словам Жана Бодена, султан Баязид, которого Амир Темур содержал в железной клетке, был казнен закованным в цепи³⁶. По мнению автора, султана Баязида следовало судить и наказать как убийцу или вора³⁷.

Одним из востоковедов, последовательно изучавших жизнь и государственную деятельность Амира Темура во Франции в XVI веке, является Луи Ле Руа. В своей работе под названием «О превратности, или разнообразии вещей во вселенной», среди великих властителей прошлого, ученый также затронул историю Амира Темура. В ней в сравнительной форме с государственным строем Амира Темура исследуется и описывается деятельность мировых лидеров, живших в древности и средневековье, и оставивших своим правлением глубокий след в истории. Например, Луи Ле Руа, выразивший свою реакцию на то, что Амир Темур превосходил всех князей Европы, Азии и Африки, даже турок-османов, по военному мастерству и интеллекту, престижу и славе, отмечал, что недаром правитель Мавераннахра был назван «Великим»³⁸.

Луи Ле Руа назвал одну из глав одиннадцатого раздела этого труда «Сравнение Амира Темура с Нином, Кином, Дарием, Александром Македонским, Аршаком, Ганнибалом, Юлием Цезарем, Константином, Атилией, Карлом Великим»³⁹. Первоначально автор сравнил деятельность вавилонского царя Нина и Амира Темура, а также дал высокую оценку государственности Мавераннахра⁴⁰. Луи Ле Руа, изучавший участие великих правителей прошлого в культурной и религиозной сферах, подчеркивает, что Амир Темур не допустил разрушения храмов, подобно Аттиле и Карлу

³³ Contenant les Mémoires du bon Messiere Jean Le Maingre, dit Boucicaut, Maréchal de France. – P. 162-165.

³⁴ Bodin I. Les Six livres de la République. – P. 253-263.

³⁵ То же произведение. – P. 255.

³⁶ Там же.

³⁷ Там же.

³⁸ Louis Le Roy. De la vicissitude ou variete des choses en l'univers, et concurrence des armes et des lettres par les premieres et plus illustres nations du monde, depuis le temps où àcommencé la ciuilité, & memoire humaine iusques à present. – P. 94-a.

³⁹ То же произведение. – P. 108-b.

⁴⁰ Там же.

Великому. Также, автор утверждает, что Амир Темур не совершил поход в Аравию, поскольку в этой стране родился его Пророк⁴¹.

Второй параграф главы, озаглавленный **«Освещение жизни и государственной деятельности Амира Темура в «Библиотеке Востока» Бартеlemi д'Эрбело»**, анализируются высказывания французского востоковеда об истории Амира Темура. Например, автор приводит полное имя Амира Темура в форме Султан Камрон Амир Кутбиддин Темур Курагон Сахибкиран⁴². Однако в ходе исследования был обоснован тот факт, что Амир Темур не упоминается под этим именем в источниках периода Тимуридов. Также, автор указывает, что Амира Темура называли Сахибкираном, что означает «правитель Великого союза», и отмечает, что представления о величии этого слова берут свое начало из учений восточных астрологов⁴³. На самом деле слово Сахибкиран не означает «правитель Великого союза». Историк Шарафуддин Али Язди в своем труде также изложил свою точку зрения по этому вопросу⁴⁴. Автор начал освещение государственной деятельности Амира Темура, ошибочно утверждая, что она началась с победы над Амиром Казаганом⁴⁵. Возможно, говоря, что Амир Казаган был разбит Амиром Темуром, д'Эрбело был введен в заблуждение словом «Темур» в имени Кутлуг Темура, упоминающегося в источниках. На самом деле, Амир Казаганбек за свое правление не был никем разбит, и был убит своим зятем Кутлугом Темуром во время охоты⁴⁶. Также д'Эрбело выразил свое отношение к вопросу назначения «валиахда» (наследника) во времена Амира Темура. По мнению востоковеда, после смерти Джахангира Мирзо в 1376 году Амир Темур назначил Шахруха Мирзо наследным принцем. Этот вывод французского востоковеда по поводу «валиахда» основывался на сведениях историка Натанзи⁴⁷. Так как из историков эпохи Тимуридов только у Натанзи встречается упоминание Шахруха Мирзо наследником государства Амира Тимура. Шарафуддин Али Язди же в качестве наследника упоминает имя Пирмухаммада Мирзо⁴⁸.

Д'Эрбело также коснулся военной деятельности Амира Темура. Автор, давший очень краткие сведения о «трехлетнем» походе, отмечает, что Амир Темур захватил такие территории, как Персия, Ирак и Азербайджан, а ширванский принц Амир Шейх Ибрагим сдался ему без боя⁴⁹.

⁴¹ Louis Le Roy. De la vicissitude ou variete des choses en l'univers, et concurrence des armes et des lettres par les premieres et plus illustres nations du monde, depuis le temps où àcommencé la ciuilité, & memoire humaine iusques à present – P. 109-a.

⁴² Barthélemi d'Herbelot de Molainville. Biblioteheque Orientale ou dictionarie universal. – P. 877.

⁴³ То же произведение. – P. 878.

⁴⁴ Язди. Зафарнома. – Б. 13.

⁴⁵ Barthélemi d'Herbelot de Molainville. Biblioteheque Orientale ou dictionarie universal. – P. 878.

⁴⁶ Низомиддин Шомий. Зафарнома / Форс тилидан ўғирувчи – Ю.Ҳақимжонов. Таржимани қайта ишлаб нашрга тайёрловчи ва масъул муҳаррир – А.Ўринбоев. – Тошкент: Ўзбекистон, 1996. – Б. 28. (далее – Шомий. Зафарнома.); Яздий. Зафарнома. – Б. 18; Натанзий. Мунтахаб ут-таворихи Муиний. / Форс тилидан таржима, сўз боши ва изоҳлар муаллифи Ғулом Каримий. – Тошкент: Ўзбекистон, 2011. – Б. 50. (далее – Натанзий. Мунтахаб ут-таворихи Муиний.)

⁴⁷ Натанзи. Мунтахаб ут-таварихи Муини. – Б. 185, 190.

⁴⁸ Яздий. Зафарнома. – Б. 296.

⁴⁹ Barthélemi d'Herbelot de Molainville. Biblioteheque Orientale ou dictionarie universal. – P. 879.

Автор также приводит сведения о «пятилетнем» походе Амира Темура и выразил свое отношение по поводу причин начала этой кампании. По мнению французского востоковеда, когда Амир Темура был занят вопросом Тохтамыш-хана, персидские сеньоры воспользовались отдаленностью эмира Мавераннахра и начали действовать против правительства⁵⁰. Д'Эрбело осветил этот вопрос на основе работы Шарафуддина Али Язди⁵¹. Так как историки, как Низамиддин Шами и Муиниддин Натанзи, при описании событий 1392 года, не упоминают о факторах, вызвавших «пятилетний» поход Амира Темура⁵².

Освещая вопрос «семилетнего» похода Амира Темура, Д'Эрбело подчеркивает, что Сахибкиран сначала занял территорию Грузии, затем Сиваса, Малатии и двинулся в сторону Сирии⁵³. По мнению автора, Амир Темура воспользовался благоприятной политической ситуацией и совершил поход в Шам⁵⁴. Примечательно, что Д'Эрбело осветил план Амира Темура против «Тройственного союза»⁵⁵, основываясь на источниках периода Тимуридов. Автор также затронул тему противостояния Амира Темура и султана Баязида, ставшего важнейшим событием «семилетнего» похода. Хотя автор не высказывается по поводу истории дипломатических отношений между двумя правителями, он отмечает, что после захвата Амиром Темура крепостей Камох и Хорук настала очередь территорий Кайсарии и Анкары⁵⁶. Кратко освещая «Битву под Анкарой», Д'Эрбело отметил, что султан Баязид был разбит и пленен султаном Махмуд-ханом⁵⁷. В описании этих событий французский востоковед главным образом⁵⁸ опирался на сведения Шарафуддина Али Язди. Д'Эрбело является первым французским востоковедом, выразившим свое отношение на распространенный в Западной Европе в XV–XVII веках миф о «Железной клетке», связанный с жизнью султана Баязида в заточении. По словам автора, Амир Темура проявлял к султану Баязиду высокую степень благосклонности⁵⁹. Однако в османской хронике в переводе Леунклавиуса (1533–1594) приводится повествование о «Железной клетке»⁶⁰. Действительно, немецкий востоковед в своем труде под названием «История тюрок-мусульман, списанная с их памятников» описывает, что султан Баязид был закован Амиром Темура в железную клетку⁶¹. Однако Д'Эрбело

⁵⁰ Barthélemy d'Herbelot de Molainville. *Bibliothèque Orientale ou dictionnaire universel*. – P. 880.

⁵¹ Яздий. Зафарнома. – Б. 143.

⁵² Шомий. Зафарнома. – Б. 168; Натанзий. Мунтахаб ут-таворихи Муиний. – Б. 151-152.

⁵³ Barthélemy d'Herbelot de Molainville. *Bibliothèque Orientale ou dictionnaire universel*. – P. 881.

⁵⁴ Там же.

⁵⁵ Тройственный союз – союз, созданный в 1394 году в Дамаске правителями Золотой Орды, Египетского султаната и Османской империи против Амира Темура.

⁵⁶ Barthélemy d'Herbelot de Molainville. *Bibliothèque Orientale ou dictionnaire universel*. – P. 882.

⁵⁷ Там же.

⁵⁸ Яздий. Зафарнома. – Б. 255-258.

⁵⁹ Barthélemy d'Herbelot de Molainville. *Bibliothèque Orientale ou dictionnaire universel*. – P. 882.

⁶⁰ Там же.

⁶¹ Leunclavius J. *Historiae Musulmanae Turcorum, de monumentis ipsorum exscriptae, libri XVIII*. – Francofurti: Apud heredes Andrea Wecheli, 1591. – P. 366.

опровергает мнение немецкого историка, подчеркивая, что это событие не зафиксировано в источниках эпохи Тимуридов⁶².

Третья глава исследования называется **«Освещение образа Амира Темура во французской историографии XVIII века»**. В параграфе, озаглавленном «Роль произведений Марга де Тилли и Жозефа Де Гина в развитии французского темуроведения», анализируются сведения об Амуре Темуре в трудах крупных французских историков, как Марга де Тилли и Жозеф Де Гин.

Жан-Батист Марге де Тилли был первым исследователем, научно трактовавшим жизнь и государственную деятельность Амира Темура, в 1739 году он опубликовал двухчастный труд под названием «История Тамерлана, императора монголов и завоевателя Азии»⁶³. Во введении к своей работе Марга де Тилли поясняет, что использовал в своем исследовании имя «Тамерлан» вместо Амира Темура, потому что это имя пробуждает в уме чудесные идеи, вызывает интерес и привлекает внимание⁶⁴.

Французский востоковед высказал весьма интересные мнения о первоначальной политической деятельности Амира Темура. В 1360 году, когда Туглук Темур-хан впервые вторгся в Мавераннахр, Амир Темур предпочел пойти к монгольскому хану. Во-первых, Амир Темур думал о безопасности своего народа, а во-вторых, этим действием он пытался получить управление Кешем⁶⁵. Амир Темур завоевал доверие монгольского хана за счет защиты Хаджи Барласа, который отказался подчиниться Туглук Темур-хану. Марга де Тилли отмечает, что дипломатия Амира Темура основывалась на системе «Защитник и друг»⁶⁶.

В третьей части данного труда автор допустил ошибку при освещении в непрерывной последовательности событий, происходивших между Амиром Темуром и Тохтамыш-ханом в битве при Кундузче и на Тереке. Вначале автор на основе источников приводит положительное описание похода Амира Темура против Тохтамыш-хана в 1391 году⁶⁷, затем смешивает события, произошедшие с побежденным правителем Золотой Орды после битвы при Кундузче, с эпизодами 1395 года⁶⁸. Востоковед понимал процессы, происходившие после битвы при Кундузче, как продолжение событий 1395 года. Поэтому борьба двух правителей была освещена в рамках одного конфликта, а битва на Тереке и последующие события 1395 года вообще не были затронуты.

Одним из востоковедов, глубоко изучивших историю Амира Темура во Франции, является Жозеф Де Гин. В своем 5-томном труде «Всеобщая

⁶² Barthélemy d'Herbelot de Molainville. *Bibliothèque Orientale ou dictionnaire universel*. – P. 882.

⁶³ Margat J.B. *Histoire de Tamerlan, empereur des Mogols et conquérant de l'Asie*. – Paris: Chez Hippolyte-Louis Guerin, 1739. – part I 298 p.; part II 392 p.

⁶⁴ Margat J.B. *Preface // Histoire de Tamerlan, empereur des Mogols et conquérant de l'Asie*. – P. XVII-XVIII.

⁶⁵ Margat J.B. *Histoire de Tamerlan, empereur des Mogols et conquérant de l'Asie*. Part I. – 16-17.

⁶⁶ То же произведение. – P. 18.

⁶⁷ То же произведение. – P. 234-281.

⁶⁸ То же произведение. – P. 281.

история гуннов, тюрков и монголов»⁶⁹ востоковед осветил жизнь и государственную деятельность Амира Темура, используя местные источники и труды французских востоковедов.

Во второй главе XVII раздела произведения под названием «Чагатайские монголы» автор выразил своё отношение к вопросу избрания Кабулшаха ханом со стороны Амира Хусейна и Амира Темура. По мнению Жозефа Де Гина, победа войска под предводительством Амира Хусейна и Амира Темура над Ильяс Ходжа-ханом в битве у Таш-арыка в 1364 году усилила стремление местных эмиров и беков быть более независимыми на своих территориях. Два эмира, не желавшие, чтобы в Мавераннахре вновь вспыхнула политическая раздробленность, вскоре назначили ханом Кабулшаха.

В двадцатом разделе IV части этого труда Жозеф Де Гин затронул тему похода Амира Темура в Индию и оставил некоторые спорные сведения. По мнению автора, после того, как Амир Темур передал своему внуку Пирмухаммаду Джахангиру управление такими областями, как Кундуз, Баглан, Кабул, Газна и Кандагар, тимуридский принц получил также задание совершить поход в Индию⁷⁰. Соседство этих регионов с Индией было одной из главных причин этого похода⁷¹. Несмотря на то, что французский востоковед описывал этот вопрос на основе «Зафарнаме» Шарафуддина Али Язди, сведения о данных Пирмухаммаду Джахангиру указаний касаясь похода в Индию были написаны на основе французского издания «Зафарнаме» Язди⁷². Так как в копии, переписанной Мухаммедом Али на староузбекском языке, упоминаются только события осады тимуридским принцем Мултана после переправы через реку Синд⁷³.

Второй параграф последней главы называется «Амир Темур в интерпретации Мари Аруэ Вольтера и Луи-Матье Лянгле», в котором исследовано изучение истории Амира Темура в произведениях двух востоковедов.

Глава 88 второго тома труда под названием «Опыт о нравах и духе народов и о главных событиях истории от Карла Великого до Людовика XIII» посвящена жизни и государственной деятельности Амира Темура⁷⁴. Автор, предпочитающий по традиции называть Темура «Тамерланом», подчеркивает, что это имя было присвоено Амиру Темуру лучшими историками⁷⁵. По мнению Вольтера, хотя Амир Темур и является выходцем

⁶⁹ De Guignes J. *Historie Générale des Huns, des Turcs, des Mogols et des autres Tartares Occidental avant et depuis Jesus Christ jusqu'à à present.* – Paris: Desaint et Saillant, 1756-1758. Vol. 4.

⁷⁰ То же произведение. – P. 41.

⁷¹ Там же.

⁷² Cherefiddin Ali Yezdi. *L'histoire de Timur – bec, connu sous le nom du Grand Tamerlan, empereur des mogols et tartars.* Traduite en français M. François Petis de la Croix. – Delf : Reinier Boitet, 1723. Vol. 3. – P. 7.

⁷³ Йаздий. Зафарнома. – Б. 191.

⁷⁴ M^R. de Voltaire. *Essai sur les moeurs et l'esprit des nations et sur les principaux faits de l'histoire depuis Charlemagne jusqu'à Luis XIII.* 1785. – P. 418-426.

⁷⁵ То же произведение. – P. 418.

Вольтера, Амир Темура умер в 1406 году, и за свою жизнь он подобно Чингисхану разрушил множество городов и не занимался благоустройством⁸³. Как отмечает автор, в отличие от этих двух правителей, Александр Македонский построил город Александрию, восстановил Самарканд и даже построил города в Индии⁸⁴. Однако в источниках эпохи Тимуридов зафиксировано, что Амир Тимур за время своей деятельности восстановил такие города, как Самарканд, Хорезм, Багдад, Байлакан, и благоустроил многие территории⁸⁵.

Работа Л.Лянгле «Жизнь Темура» была размещена после предисловия к французскому переводу «Уложений Темура», сделанному самим востоковедом⁸⁶. Автор на основе источников провел глубокий анализ деятельности Амира Темура в сфере государственности и сделал важные с научной точки зрения высказывания. Например, уход в 1360 году Туглук Темура-хана из Мавераннахра оказал негативное влияние на деятельность Амира Темура⁸⁷. В этой ситуации попытки Амира Хусейна прибрать к рукам владения Амира Казаганбека расстроили политическую ситуацию в Мавераннахре. Раздробленность, возникшую на тот момент, автор обозначил как «Вторую гражданскую войну» этого периода⁸⁸.

Автор также предоставил сведения о титулах, которыми обладал Амир Темура. По его словам, Амир Темура никогда не владел титулом «хана» и предоставил его потомкам Чингисхана⁸⁹. После смерти Амира Хусейна Амиру Темуру, принявшему абсолютную власть в Чагатайской империи, было присвоено имя «Герой века», т.е. «Сахибкиран»⁹⁰.

Французский востоковед утверждает, что во время своих походов 1395 года Амир Темура не нападал на Москву. Амир Темура ограничился угрозами Москве и развернулся обратно от границ Рязанского княжества⁹¹. Причиной тому Л.Лянгле указывает то, что численность войска Амира Темура, как пишется в русской литературе составляла около 400 000 человек, и содержать огромное его войско в одном месте было затруднительно. К тому же необходимость в пастбищах для лошадей армии не благоприятствовала остановке Амира Темура в одном месте⁹². Амир Темура, думая о снабжении своей армии кавалерийскими частями, отказался от плана нападения на

⁸³ M^R. de Voltaire. *Essai sur les moeurs et l'esprit des nations et sur les principaux faits de l'histoire depuis Charlemagne jusqu'a Luis XIII*. 1785– P. 423.

⁸⁴ То же произведение. – P. 423-424.

⁸⁵ Шомий. Зафарнома. – Б. 358, 371; Йаздий. Зафарнома. – Б. 273, 278; Фасих Хавафи. *Муджмал-и Фасихи*. / Пер. предис. примеч. и указатели Д.Ю.Юсуповой. – Ташкент.: Фан, 1980. – С. 123. (далее – Хавафи. *Муджмал-и Фасихи*); Хондамир Гиёсиддин ибн Хумомиддин. *Ҳабиб ус-сийар фи ахбори афроди башар /Форс тилидан таржима, мукаддима муаллифлари: Жалил Ҳазратқулов, Исмоил Бекжонов. Масъул муҳаррир Ашраф Аҳмедов. – Тошкент: Ўзбекистон, 2013. – Б. 122, 204, 230. (далее – Хондамир. Ҳабиб ус-сийар...)*

⁸⁶ Langlès L. *Vie de Timour*. – P. 33-122.

⁸⁷ То же произведение. – P. 41.

⁸⁸ Там же.

⁸⁹ То же произведение. – P. 44.

⁹⁰ Там же.

⁹¹ То же произведение. – P. 65.

⁹² Там же.

Москву. Однако в некоторой литературе имеются сведения о том, что Амиру Темуру не удалось захватить или разрушить Москву, и Л.Лянгле подчеркивал необходимость детального анализа этого вопроса⁹³. По мнению автора, знания восточных историков о географии западных регионов находились на недостаточном уровне. Например, историк Шарафиддин Али Язди отметил, что Амир Темур завоевал Москву из-за плохого знания ее географического расположения⁹⁴.

Л.Лянгле также коснулся «семилетних» походов Амира Темура. По мнению автора, правитель Ирака султан Ахмад Джалайир, воспользовавшийся длительным отсутствием Амира Темура, сумел расширить свои территории⁹⁵. Причиной этого похода Амира Темура стали новые волнения, возникшие в Иране и Азербайджане в результате халатности Мираншаха Мирзо⁹⁶. В 1400 году послы византийского императора Мануила II Палеолога посетили Амира Темура. В ходе беседы они отметили, что константинопольцы признали своего правителя вассалом Амира Темура и просят о помощи в борьбе с султаном Баязидом⁹⁷. Л.Лянгле отмечает, что эта встреча Амира Темура с представителями Запада стала вторым фактором для похода на Малую Азию⁹⁸.

ЗАКЛЮЧЕНИЕ

1. Изучение истории Амира Темура во Франции в XV–XVIII веках проводилось в четыре этапа. Первый этап охватывал конец XIV – начало XV веков и находился под влиянием нескольких факторов. В результате разгрома объединенных европейских армий султаном турок-османов Баязидом Йылдырымом, вопрос поиска против него союзника на Востоке явилось первопричиной изучения деятельности Амира Темура во Франции.

2. Второй этап включает в себя XVI век. В этот период Франция была охвачена религиозными войнами, а французское общество нуждалось в толерантности и централизованном государственном порядке. Возрождение отношений между Францией и турками-османами в этот период потребовало от французских послов изучения истории восточных стран. Желание французского правительства искоренить религиозные конфликты сподвигло на изучение деятельности Амира Темура в религиозной сфере. Также цель укрепить централизованный государственный порядок вызвала интерес французских королей к истории Амира Темура. Стремление французских королей управлять независимым государством, свободным от влияния церкви, потребовало от историков изучения деятельности великих правителей прошлого. В результате во Франции было опубликовано множество работ со сравнительным анализом жизни и государственной

⁹³ Langlès L. Vie de Timour. – P. 65-66.

⁹⁴ То же произведение. – P. 67.

⁹⁵ То же произведение. – P. 77.

⁹⁶ Там же.

⁹⁷ То же произведение. – P. 79-80.

⁹⁸ Там же.

деятельности таких правителей, как Кир II, Дарий I, Александр Македонский, Юлий Цезарь, Атила, Карл Великий, Константин I, Амир Темура.

3. Третий этап включает XVII–начало XVIII веков. В этот период во Франции установилась абсолютная монархия, достигшая пика своего развития. В этом процессе изучение истории великих империй Востока стало основным вопросом востоковедения, и ему уделялось внимание на государственном уровне. Кроме того, вопрос борьбы за колонии также породил у французских королей необходимость иметь мощную армию и непобедимых генералов. В связи с этим изучение истории Амира Темура не только не ограничивалось, но наоборот, поощрялось во французском обществе, где была установлена цензура. Одной из особенностей этого этапа является то, что французские востоковеды, помимо создания различных произведений об Амуре Темуре, начали также переводить источники, повествующие о его жизни. Эти достижения источниковедения сыграли важную роль в дальнейшем развитии темуроведения во Франции.

4. Четвертый этап, включающий XVIII век, характеризуется влиянием французского Просвещения. Французские просветители стремились создать единую историю человечества. Они попытались глубоко проанализировать историю всех народов, внесших значительный вклад в мировую цивилизацию, в том числе и народов Средней Азии, особенно развитие эпохи Амира Тимура и Тимуридов. В этот период французское востоковедение расширилось в плане источников. Положительное влияние на это оказало и приобретение множества исторических источников в результате эффективной деятельности французских солдат, изучавших восточные языки в Османской империи, Персидском регионе и Индии. В результате в этот период на французский язык были переведены «Зафарнаме» Шарафуддина Али Язди и «Уложения Тимура».

5. Историографический анализ проблемы показывает, что изучение жизни и государственного правления Амира Темура во французской историографии XV–XVIII веков не было комплексно изучено как единая тема исследования. Исследование этой научной проблемы играет важную роль в понимании генезиса изучения жизни и государственного правления Амира Темура в мировой историографии.

6. Во Франции в течение длительного периода с конца XIV по XVI век включительно изучение жизни и государственной деятельности Амира Темура возникло, сформировалось и начало развиваться как направление исторической науки. Однако на тот период французские историки не были знакомы с восточными источниками, поэтому в своих трудах им приходилось опираться на неверные сведения из византийских и турецких хроник об истории Амира Темура. Это привело к появлению в их работах далеких от науки высказываний и выводов.

7. К концу XVI века попытки Франции завоевать лидерство на Ближнем Востоке привели к тому, что ученых страны стали отправлять в служебные поездки по всему региону. Перед членами экспедиций ставилась задача

собрать информацию о политической ситуации на Ближнем Востоке и истории этого региона, и в ходе одной из этих миссий французский священник Жан дю Бек заполучил некоторые труды, связанные с историей Амира Темура. В конце XVI века желание изучить историю правителей, управлявших территориями в ближневосточном регионе, в том числе и деятельность Амира Темура. Это привело к публикации во Франции в конце столетия первого произведения, в котором упоминалось имя Амира Темура.

8. В первой половине XVII века попытки королей установить во Франции абсолютную монархию позволили научно изучить государственную деятельность Амира Темура среди великих правителей того периода. Во второй половине XVII века попытки Франции завоевать территории на Ближнем Востоке и в Северной Африке увеличили потребность в переводчиках-востоковедах в стране. В результате со времен короля Людовика XIV востоковедение выделилось в отдельную сферу, во Франции открылись школы ориенталистики. Это создало основу для перевода источников периода Тимуридов на французский язык.

9. В Западной Европе в XVII веке источники, относящиеся к эпохе Тимуридов, еще не переводились на западные языки. Большой вклад Барталеми д'Эрбело в изучение жизни и государственной деятельности Амира Темура стал основой изучения в западном темуроведении истории Сахибкирана и в историографическом плане.

10. В первой половине XVIII века изучение жизни и государственной деятельности Амира Темура положило начало большому потоку исследований. Публикация произведений по истории Амира Темура получила широкое распространение не только во Франции, но и во всей Европе. В результате исследования «темуроведения» с историографической точки зрения французские востоковеды стали выражать научные мнения о трудах французских историков, ошибочно освещавших историю Амира Темура в XVI – XVII веках.

11. В XVIII веке во французском обществе слово «Тамерлан» уже утратило свое первоначальное словарное значение и стало использоваться в значении «вызывающий чудесные идеи» и «привлекающий внимание».

12. Жизнь и государственная деятельность Амира Темура изучались с большим интересом во второй половине XVIII века. Основными факторами, обеспечившими этот интерес, послужил тот факт, что Амир Темур был известным государственным деятелем и умелым полководцем, а также то, что результаты его деятельности оставили положительный след в истории Франции.

Исходя из результатов исследования и научных выводов были разработаны следующие **предложения и рекомендации**:

1. Создать библиографию научных исследований на французском языке по истории периода Амира Темура и Тимуридов.

2. Создать каталог исторических источников, связанных с историей периода Амира Темура и Тимуридов, хранящихся в различных старинных

книжных собраниях, библиотеках, музеях и частных коллекциях Франции, включая рукописи на арабском, персидском, турецком языках и их ранние переводы на западные языки.

3. Создать платформу с медиаконтентом на английском, французском, немецком, русском, испанском и арабском языках, используя результаты, достигнутые в мировом темуроведении по изучению истории периода Амира Темура и Тимуридов.

**ONE-TIME SCIENTIFIC COUNCIL ON THE BASE
OF SCIENTIFIC COUNCIL ON THE ATTENDANCE OF
SCIENTIFIC DEGREES PhD.03/31.03.2021.Tar.05.05 UNDER
FERGHANA STATE UNIVERSITY**

FERGHANA STATE UNIVERSITY

ISRAILOV NODIR RAKHIMJANOVICH

**STUDY OF THE LIFE AND STATE ACTIVITY OF AMIR TEMUR IN
FRENCH HISTORIOGRAPHY OF THE 15th – 18th CENTURIES**

07.00.08 – Historiography, source study and methods of historical research

**ABSTRACT OF DISSERTATION
OF THE DOCTOR OF PHILOSOPHY (PhD) ON HISTORICAL SCIENCES**

The theme of Doctor of Philosophy (PhD) dissertation is registered by the Supreme Attestation Commission of the Republic of Uzbekistan under the number B2022.2.PhD/Tar1165.

The dissertation has been completed at Ferghana State University.

The abstract of the dissertation is posted in three languages (Uzbek, Russian, English (resume)) on the website of the Scientific Council (www.fdu.uz) and on the information and educational portal "ZiyoNet" (www.ziynet.uz).

Scientific supervisor:

Usmonov Bakhridin Akhmedovich
doctor of historical sciences, professor

Official opponents:

Doniyorov Alisher Khudayberdievich
doctor of historical sciences, professor

Rasulova Durdona Bakhronovna
PhD of historical sciences, docent

Leading organization:

Namangan State University

The defense of the dissertation will be held on "28" 07 2025 at 9:00 at the meeting of one-time Scientific Council on the base of the Scientific Council Number PhD.03/31.03.2021.Tar.05.05 on award of scientific degrees under the Ferghana State University (Address: Ferghana city, Murabbiylar street, Ferghana State University, Faculty of History, 2nd floor, meeting room. Tel. (99873) 244-44-02; fax: (99873) 244-44-93; e-mail: fardu_info@umail.uz Ferghana State University).

Dissertation can be found in the informational-source center of the Ferghana State University (registration number 543 (Address: 150100, Ferghana city, Murabbiylar street, 19. The building of IRC). Tel. (99873) 244-44-94.

Abstract of dissertation is delivered "14" 07 2025,
(Register of certificate of delivery № 43 of "14" 07 2025).



N.B.Dekhanov

Chairman of scientific Council on awarding the scientific degrees, doctor of political sciences, professor

N.O.Alimova

Secretary of the scientific council on awarding Scientific degrees, doctor of philosophy (PhD) in historical sciences, docent

M.G.Abdullaev

Chairman of scientific seminar under Scientific Council on awarding the scientific degrees, doctor of historical sciences, professor

INTRODUCTION (annotation of the dissertation of the Doctor of Philosophy (PhD))

The aim of the research is to study from a historiographical point of view the life and state activity of Amir Temur in France in the 15th – 18th centuries.

The object of the research is the study of the life and state activity of Amir Temur in France in the 15th – 18th centuries.

The subject of the research is the works of French orientalist of the 15th – 18th centuries, devoted to the study of the life and state activity of Amir Temur.

The scientific novelty of the research is as follows:

it has been proven that the study of the life and state activities of Amir Temur in France (the 15th – 18th centuries) took place in four stages, while at the first stage (late 14th – early 15th century) the study of the history of Amir Temur began during the process of searching for an ally in the East against the Ottoman-Turkish Sultan Yildirim Bayazet, at the second stage (16th century) to use the state experience of Amir Temur in the process of ending religious wars in France and strengthening the centralized state system, at the third stage (17th – early 18th centuries) during the establishment of absolute monarchy, strengthening the influence of the French kingdom in the East, sources on the history of Amir Temur were studied, at the fourth stage (18th century) the study of this issue is explained by the creation of a complex history of mankind and the expansion of the study of the history of peoples, who contributed to world civilization by the French enlighteners;

it is substantiated that the opinion that the historians of the Timurid era did not have a correct idea of the location of the city of Moscow, expressed by the Russian orientalist A.Y. Yakubovsky in the 20th century, was in fact caused by the incorrect conclusion of the French orientalist L. Langlée in the 18th century;

it is determined that Bartholemy d'Herbelot was the first historian in Western Europe to deeply and widely studied the life and state activities of Amir Temur based on a comparative analysis of various historical sources;

it is determined that despite strict censorship in France in the 17th century, as a result of special royal favor, several publications related to the history of Amir Temur were published;

The implementation of the research results. Based on the results, scientific conclusions and proposals of the study of the life and state activity of Amir Temur in French historiography of the 15th – 18th centuries:

scientific conclusions that, the study of the life and state activities of Amir Temur in France (the 15th – 18th centuries) took place in four stages, while at the first stage (late 14th – early 15th century) the study of the history of Amir Temur began during the process of searching for an ally in the East against the Ottoman-Turkish Sultan Yildirim Bayazet, at the second stage (16th century) to use the state experience of Amir Temur in the process of ending religious wars in France and strengthening the centralized state system, at the third stage (17th – early 18th centuries) during the establishment of absolute monarchy, strengthening the

influence of the French kingdom in the East, sources on the history of Amir Temur were studied, at the fourth stage (18th century) the study of this issue is explained by the creation of a complex history of mankind and the expansion of the study of the history of peoples, who contributed to world civilization by the French enlighteners were used in creating the script for the “Tarixiy savol” (“Historical question”) program on the television and radio channel “History of Uzbekistan” (certificate No. 06-31-904 dated July 31, 2024 of the State institution television and radio channel “History of Uzbekistan” of the National Television and Radio Company of Uzbekistan). As a result, the program was enriched with information and scientific data related to the study of the history of Amir Temur in France in the 15th – 18th centuries;

information about that the opinion that the historians of the Timurid era did not have a correct idea of the location of the city of Moscow, expressed by the Russian orientalist A.Y.Yakubovsky in the 20th century, was in fact caused by the incorrect conclusion of the French orientalist L.Langlée in the 18th century were used in preparing the exhibition of the State Museum of History and Culture of Ferghana (certificate No. 04-05/2750 dated July 23, 2024 of the Cultural Heritage Agency of the Republic of Uzbekistan). As a result, these materials served to enrich the collection of the Museum’s “Historical Department” and to increase the scientific quality and reliability of museum sources on the history of Amir Temur;

information about that Bartholemy d’Herbelot was the first historian in Western Europe to deeply and widely studied the life and state activities of Amir Temur based on a comparative analysis of various historical sources were used in creating the script for the “Tarixiy savol” (“Historical question”) program on the television and radio channel “History of Uzbekistan” (certificate No. 06-31-904 dated July 31, 2024 of the State institution television and radio channel “History of Uzbekistan” of the National Television and Radio Company of Uzbekistan). The materials used ensured that the content of the program was informative and rich in scientific facts;

scientific conclusions that despite strict censorship in France in the 17th century, as a result of special royal favor, several publications related to the history of Amir Temur were published, were used in preparing the exhibition of the State Museum of History and Culture of Ferghana (certificate No. 04-05/2750 dated July 23, 2024 of the Cultural Heritage Agency of the Republic of Uzbekistan). As a result, these materials served to enrich the collection of the Museum’s “Historical Department” and to increase the scientific quality and reliability of museum sources on the history of Amir Temur;

The structure and scope of the dissertation. The dissertation consists of an introduction, three chapters, a conclusion, a list of used sources and literature. The research part of the dissertation is 154 pages.

E'LON QILINGAN ISHLAR RO'YXATI
СПИСОК ОПУБЛИКОВАННЫХ РАБОТ
LIST OF PUBLISHED WORKS

I bo'lim (часть I; part I)

1. Israilov N.R. The first period of Amir Temur's activity in the interpretation of Bartalemi d'Erbelo de Molenville // Asian Journal of Multidimensional Research (AJMR) / ISSN: 2278-4853. Impact Factor: SJIF 2020 = 6.88. Vol 9, Issue 11, November, 2020. – P. 219-224.

2. Исраилов Н.Р. “Шарқ кутубхонаси” асарининг манбалари ва унда Амир Темур исми, унвонларининг талқини // “Tamaddun Nuri” ilmiy jurnali. – Беруний, 2020. – №1. – Б. 20-24. (07.00.01. №35).

3. Israilov N.R. Amir Temur's conquest of India interpreted by Barthélemy d'Herbelot de Molainville // The American journal of social science and education innovations / ISSN: 2689-100 x. Impact Factor: SJIF 2021 = 5.85. Vol 3, Issue 01-86, January 31, 2021. – P. 473-476.

4. Исраилов Н.Р. “Шарқ кутубхонаси” асарида Амир Темур томонидан Хуросоннинг забт этилиши масалани ўрганилиши // “FarDU. ILMIY XABARLAR – НАУЧНЫЙ ВЕСТНИК. ФерГУ” ilmiy jurnali. – Фарғона, 2021. – №2. – Б. 154-158. (07.00.00. №32).

5. Israilov N.R. “Sharq kutubxonasi” asarida Amir Temur tomonidan Hindistonning zabt etilishi masalasining o'rganilishi // “FarDU. ILMIY XABARLAR – НАУЧНЫЙ ВЕСТНИК. ФерГУ” ilmiy jurnali. – Фарғона, 2022. – №6. – Б. 495-497. (07.00.00. №32).

6. Israilov N.R. XVI asrda Amir Temur hayoti va davlatchilik faoliyatining Fransiyada o'rganilishi // European Journal of on Interdisciplinary Research and development ISSN (E): 2720-5746. Vol 16, June, 2023. – P. 437–440.

7. Amir Temur hayoti va davlatchilik faoliyati Lui Le Rua talqinida // “FarDU. ILMIY XABARLAR – НАУЧНЫЙ ВЕСТНИК. ФерГУ” ilmiy jurnali. – Фарғона, 2024. – №5. – Б. 144-148. (07.00.00. №32).

8. Исраилов Н.Р. Фарғонанинг Амир Темур даври тарихи француз тарихшунослари талқинида // “Фарғона водийси тарихи янги тадқиқотларда” мавзусидаги халқаро илмий конференция материаллари. – Фарғона, 2019. – Б. 133-136.

9. Исраилов Н.Р. “Хунларнинг умумий тарихи” асарида Амир Темурнинг Хоразм юришлари масаласининг ўрганилиши // “Марказий Осиё тарихи замонавий медиевистика талқинида” академик Дилором Юсупова юбилейига бағишланган мақолалар тўплами. – Тошкент, 2021. – Б. 107-116.

10. Israilov N.R. Fransiyadagi Burbonlar sulolasi saroyida Amir Temur tarixining o'rganilishi // “Амир Темур жаҳон тарихида” мавзусидаги илмий-амалий анжуман конференция материаллари. – Фарғона, 2022. – Б. 154-159.

11. Israilov N.R. The study stages of the life and state activity of Amir Temur in France in the 16th century // Development of Pedagogical Technologies in Modern Sciences 3(13) international scientific-online conference. – Turkey, 2024. – P. 13-16.

II bo‘lim (часть II; part II)

12. Israilov N.R. A history of the Ferghana valley within the reign of Amir Temur, as interpreted by Joseph De Guignes // “The history of the Ferghana valley in new researches. – Ferghana, 2019. – P. 93-102.

13. Israilov N.R. Fransiyada Amir Temur hayoti va davlatchilik faoliyatining o‘rganilish bosqichlari (XV – XVI asrlar) // “Amir Temur jahon tarixida” mavzusidagi II respublika ilmiy-nazariy konferensiya materiallari. – Farg‘ona, 2023. – B. 79-89.

14. Israilov N.R. Amir Temur hayoti va davlatchilik faoliyati Lui Mattie Langle talqinida // “O‘zbekiston tarixining dolzarb muammolari” mavzuidagi II xalqaro ilmiy-nazariy konferensiya materiallari. – Farg‘ona, 2023. – B. 196-201.

15. Israilov N.R. Fransiyada Amir Temur hayoti va davlatchilik faoliyati Lui Le Rua talqinida // “Amir Temur jahon tarixida” mavzusidagi III respublika ilmiy-nazariy konferensiya materiallari. – Farg‘ona, 2024. – B. 23-34.

Avtoreferat Farg‘ona davlat universitetining
Tilshunoslik kafedrasida huzuridagi “Lingvistik tahrir va tarjimashunoslik”
ilmiy-tadqiqot markazida tahrirdan o‘tkazildi
(10.07.2025-yil)

Bosishga ruxsat etildi: 10.07.2025-yil.
Bichimi 60x84 ¹/₁₆, «Times New Roman» garniturasida.
Shartli bosma tabog‘i 3,5 Adadi: 100. Buyurtma: 10.07.

Namangan shahar Hamroh ko‘chasi 71^A-uy.
«Yashin sanoat» bosmaxonasida chop etildi.

